

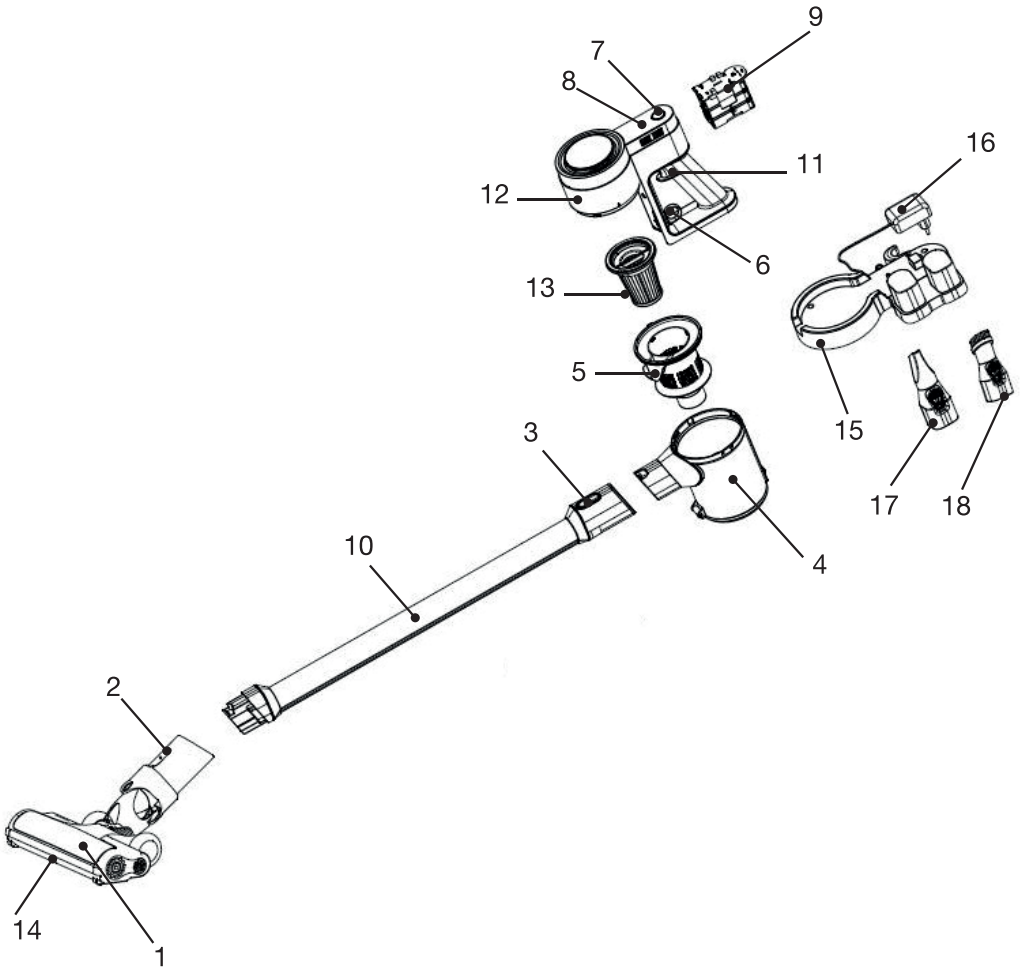
essentiel 

Aspirateur balai sans fil /
Wireless broom vacuum cleaner /
Aspiradora escoba inalámbrica /
Kabelloser Besenstaubsauger /
Draadloze steelstofzuiger

EAMU 216 EASY 2



Notice d'utilisation / User guide / Instrucciones de uso
/ Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing



	FR	EN	NL	DE	ES
①	Brosse motorisée	Motorized brush	Gemotoriseerde borstel	Motorisierte Bürste	Cepillo motorizado
②	Bouton de déverrouillage de la brosse	Brush unlock button	Ontgrendelingsknop voor de borstel	Entriegelungstaste der Bürste	Botón de desbloqueo del cepillo
③	Bouton de déverrouillage du tube	Tube unlock button	Ontgrendelingsknop van de buis	Entriegelungstaste des Rohrs	Botón de desbloqueo del tubo
④	Réservoir à poussière	Dust container	Stofreservoir	Staubbehälter	Depósito de polvo
⑤	Bloc de filtration	Filter unit	Filterblok	Filterblock	Bloque de filtro
⑥	Bouton d'ouverture du réservoir à poussière (sous le réservoir)	Dust container opening button (under the container)	Knop om het stofreservoir te openen (onder het reservoir)	Taste zum Öffnen des Staubbehälters (unter dem Behälter)	Botón de apertura del depósito de polvo (bajo el depósito)
⑦	Sélecteur de vitesse (2 niveaux)	Speed selector (2 levels)	Snelheidskeuzeknop (2 niveaus)	Geschwindigkeit-sregler (2 Stufen)	Selección de velocidad (2 niveles)
⑧	Indicateur lumineux de charge de la batterie	Battery charge indicator	Indicatorlampje voor het opladen van de batterij	Akku-Ladeanzeigeleuchte	Luz indicadora de carga de la batería
⑨	Batterie lithium-ion	Lithium-ion battery	Lithium-ionbatterij	Lithium-Ionen-Akku	Batería de iones de litio
⑩	Tube en aluminium	Aluminium tube	Aluminium stang	Aluminiumrohr	Tubo de aluminio
⑪	Bouton marche/arrêt	On / Off button	Aan/uit-knop	Ein-/Aus-Knopf	Botón de encendido/apagado
⑫	Bloc moteur	Motor unit	Motorblok	Motorblock	Bloque motor

	FR	EN	NL	DE	ES
13	Filtre Hepa 10	Hepa 10 filter	Hepafilter 10	HEPA-Filter 10	Filtro Hepa10
14	Témoins lumineux	Light indicators	Controlelampjes	Leuchtanzeigen	Indicador luminoso
15	Support de charge mural	Wall mount charging base	Houder oplader (wandbevestiging)	Wandladehalterung	Soporte de carga de pared
16	Chargeur secteur intégré sur le support mural	Integrated AC charger on the wall mount	Lader netspanning is ingewerkt in de houder (wandbevestiging)	In die Wandhalterung integriertes Netzladegerät	Cargador integrado en el soporte de pared
17	Suceur long	Long nozzle	Lange zuigmond	Lange Saugdüse	Boquilla larga
18	Suceur meuble	Loose nozzle	Meubelzuigmond	Möbelsaugdüse	Boquilla para muebles

votre produit

Contenu de la boîte

- 1 support de charge mural (fourni avec 4 vis et 4 chevilles), avec chargeur secteur intégré
- 1 suceur long
- 1 suceur meuble
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

- Aspirateur balai sans fil EAMU 216 EASY 2
- Rechargeable uniquement à la valeur de tension indiquée avec le chargeur de batterie fourni
- Batterie Lithium-Ion 21,6 V --- 2000 mAh
- Puissance moteur : 110 W
- Chargeur de batterie :
 - Modèle : JOD-S-270050GS
 - Entrée : 100 - 240 V~ 50/60 Hz 0,5 A
 - Sortie : 27 V --- 500 mA 13,5 W
- 2 vitesses
- Temps de charge : 4 heures
- Autonomie :
 - Vitesse lente : 45 minutes
 - Vitesse rapide : 17 minutes
- Éclairage LED sur la brosse
- Indicateur lumineux de charge de la batterie
- Capacité du bac : 0,5 L
- Filtre Hepa lavable 10
- Support de charge mural
- Poids : 2,53 kg

avant la première utilisation

Sortez votre appareil et ses accessoires de son emballage d'origine. Assurez-vous que l'appareil n'a subi aucun dommage et qu'il n'est pas abîmé.

Installation du support mural

Le kit de visserie fourni comprend des chevilles adaptées aux murs pleins (exemple : béton, brique pleine, pierre, etc.).



Vérifiez la nature de la cloison ou du mur sur lequel vous souhaitez fixer le support de charge. Assurez-vous que la visserie fournie est compatible.

Autrement, utilisez des vis et chevilles à expansion adéquats au type de cloison ou de mur (spéciales murs creux, plaque de plâtre - type BA13, brique creuse, etc.). **Celles-ci ne sont pas fournies dans l'emballage.**

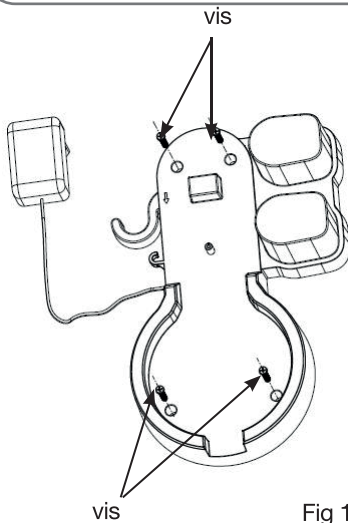


Fig 1

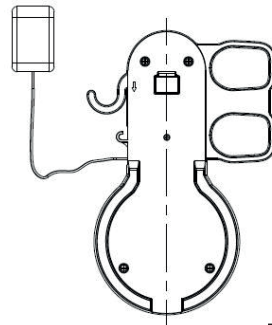
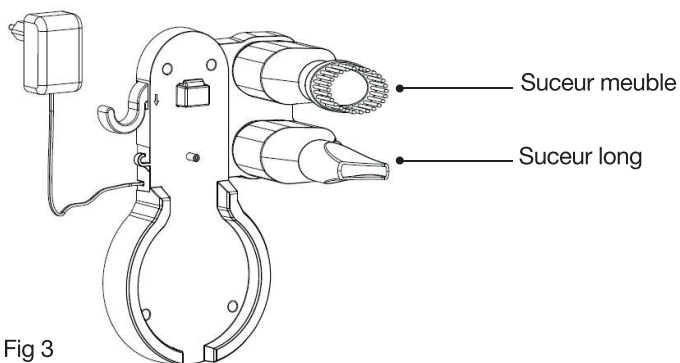


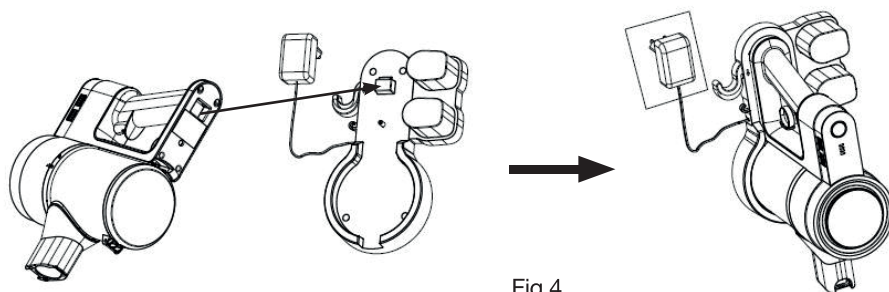
Fig 2

1. Placez le support contre le mur à l'emplacement désiré, à proximité d'une prise électrique (figure 1). Veillez à ce que la hauteur du support corresponde à celle de l'aspirateur.
2. Marquez au crayon chacun des quatre trous. Aidez-vous d'un niveau à bulle pour que le support soit parfaitement à l'horizontale (figure 2).
3. Percez les quatre trous.
4. Insérez les quatre chevilles fournies dans les quatre trous.
5. Posez le support contre le mur et vissez les 4 vis au travers du support.

- Prenez garde à ne pas pincer ou écraser le câble entre les parties en plastique et le mur lorsque vous serrez les quatre vis du support.
- Vous pouvez ranger le suceur long et le suceur meuble sur le support mural (figure 3).



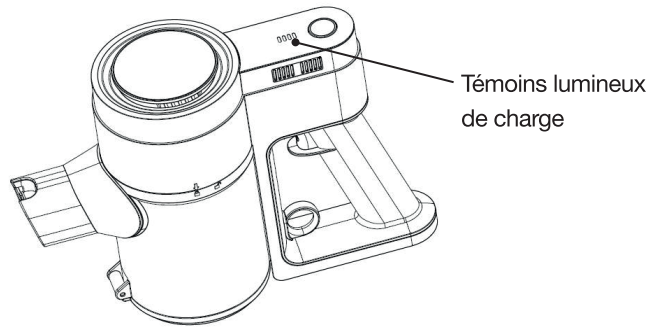
chargement de la batterie



Après avoir fixé le support sur le mur, branchez le bloc d'alimentation sur une prise murale facilement accessible (fig 4). Emboîtez l'aspirateur sur le support au niveau du connecteur de charge.

INDICATEUR DE NIVEAU DE CHARGE

Les **témoins lumineux** situés sur le bloc moteur à côté du bouton sélecteur de vitesse vous indiquent son état.



- Si les témoins lumineux **clignotent en bleu**, cela signifie que la batterie est en cours de chargement.
- Si les témoins lumineux sont **éteints**, cela signifie que la batterie est entièrement chargée.

ATTENTION : Ne rechargez pas la batterie plus que nécessaire afin d'éviter de réduire sa durée de vie.

- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée ou si la batterie est complètement déchargée, ses performances peuvent être réduites. Il est recommandé de charger (pendant 6 heures) et décharger complètement la batterie 2 à 3 fois lors des premières utilisations.

Autonomie de l'appareil après 4 heures de charge :

- Vitesse lente : 45 minutes
- Vitesse rapide : 17 minutes

Temps de charge pour les 3 premières utilisations : 6 heures

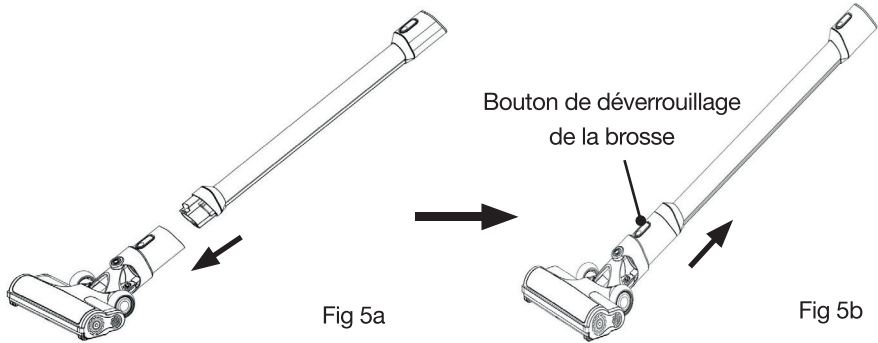
Temps de charge habituel : 4 heures

Note : L'aspirateur ne peut pas fonctionner lors de la charge.

assemblage / désassemblage de l'appareil

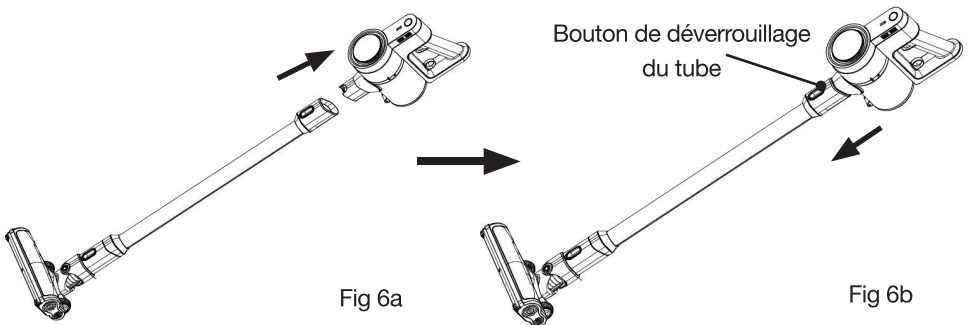
ASSEMBLAGE DE L'ASPIRATEUR

1. Insérez le tube en aluminium dans la brosse motorisée jusqu'au clic de verrouillage comme indiqué sur la figure 5a ci-dessous :



Pour retirer la brosse motorisée du tube en aluminium, appuyez sur la touche de déverrouillage de la brosse et tirez le tube en aluminium pour l'extraire (fig 5b).

2. Assemblez le tube en aluminium au bloc moteur jusqu'au clic de verrouillage comme indiqué sur la figure 6a ci-dessous :



Pour retirer le tube en aluminium du bloc moteur, appuyez sur le bouton de déverrouillage du tube et tirez le tube pour l'extraire (fig 6b).

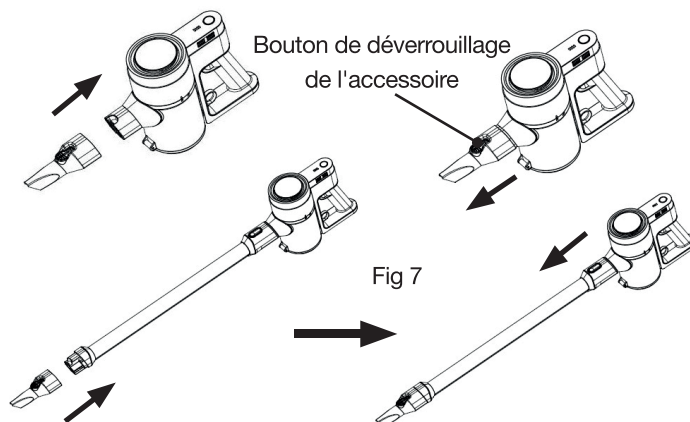
ASSEMBLAGE / DÉASSEMBLAGE DES ACCESSOIRES

Vous pouvez fixer les 2 accessoires suivants sur le tube en aluminium ou directement sur le bloc moteur.

• LE SUCEUR LONG

Le suceur long vous permet d'atteindre les zones difficiles d'accès comme des fentes ou des recoins étroits.

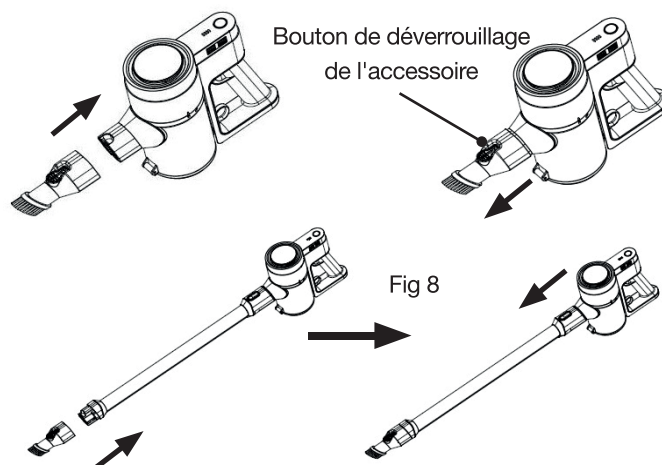
Insérez le suceur long jusqu'au clic de verrouillage. Pour l'extraire, appuyez sur la languette de déverrouillage de l'accessoire (fig 7).



• LE SUCEUR MEUBLE

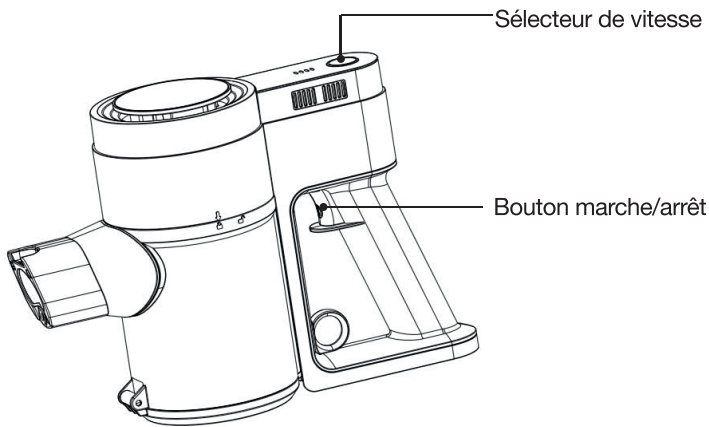
Le suceur meuble s'utilise sur les meubles, cadres, étagères, etc.

Insérez le suceur long jusqu'au clic de verrouillage. Pour l'extraire, appuyez sur la languette de déverrouillage de l'accessoire (fig 8).



utilisation

- Avant d'utiliser l'aspirateur, assurez-vous que les filtres sont installés correctement dans le corps de l'appareil. Reportez-vous au paragraphe « Nettoyage et entretien ».
- N'utilisez jamais l'appareil sans les filtres ni le réservoir à poussière !



1. L'aspirateur dispose de deux vitesses. Appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt situé sur la poignée (voir figure ci-dessus) pour allumer l'appareil.
2. Pour augmenter la puissance d'aspiration dans les zones particulièrement sales qui nécessitent un nettoyage plus avancé, appuyez sur le sélecteur de vitesse afin de passer sur la vitesse 2 (rapide) (voir figure ci-dessus).
3. Vous disposez d'une autonomie de **45 minutes en vitesse normale et de 17 minutes en vitesse rapide** lorsque la batterie est rechargée totalement. Lorsque la batterie est rechargée totalement, les 4 témoins lumineux sont allumés. Lorsque la batterie est faible, seul un témoin lumineux est allumé.
4. En fin d'utilisation, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.
5. Si nécessaire, videz et nettoyez le réservoir à poussière et le bloc de filtration (voir paragraphe "Nettoyage et entretien").
6. Placez l'aspirateur sur le support pour le recharger.

nettoyage et entretien

- Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché avant de procéder au nettoyage.
- N'immergez jamais l'appareil ni le support de charge dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas de dissolvants, de produits détergents abrasifs ni d'éponge à récurer pour le nettoyage.
- N'utilisez jamais l'appareil sans les filtres.

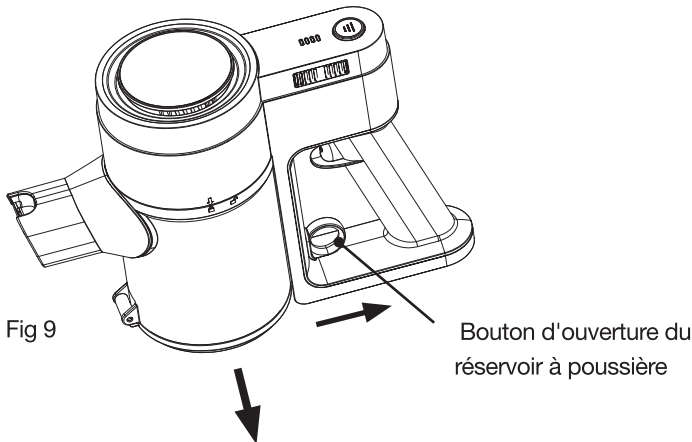
Vider et nettoyer le réservoir à poussière

Videz et nettoyez le réservoir lorsque les résidus ont atteint le niveau « MAX » dans le réservoir à poussière.

VIDER LE RÉSERVOIR


Retirez le tube en aluminium du corps de l'appareil.

Placez-vous au-dessus d'une poubelle et tirez le bouton d'ouverture du réservoir à poussière pour déverrouiller le couvercle du réservoir (fig 9). Le couvercle s'ouvre et les détritres tombent dans la poubelle.



Refermez le réservoir en poussant le couvercle vers le haut jusqu'au « clic » de verrouillage.

NETTOYER LE RÉSERVOIR

Tournez le réservoir dans le sens des aiguilles vers le symbole  (déverrouillé) pour le détacher du bloc moteur (fig 10) et pouvoir accéder aux filtres.

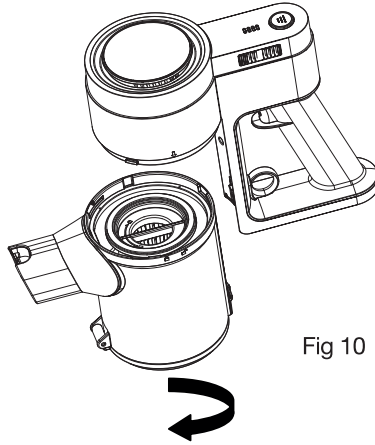



Fig 10

Lavez le réservoir avec une éponge douce et de l'eau chaude puis, laissez-le sécher complètement avant de le replacer sur l'aspirateur (pour éviter que de l'eau ne soit aspirée dans les composants électriques).

Replacez le réservoir sur l'appareil et tournez-le dans le sens contraire des aiguilles d'une montre vers le symbole  (verrouillé).

Nettoyage des filtres

Saisissez le bloc de filtration par la languette pour l'extraire du réservoir à poussière (fig 11).

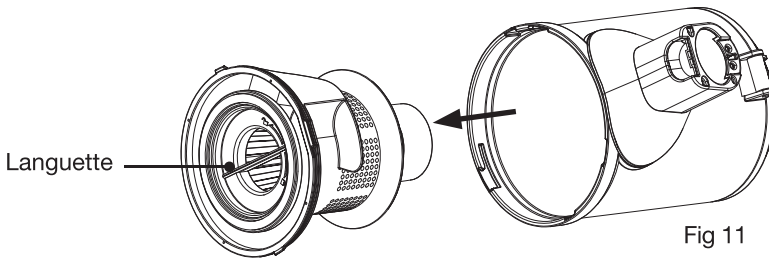


Fig 11

Faites pivoter le filtre Hepa dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'extraire du bloc de filtration (fig 12).

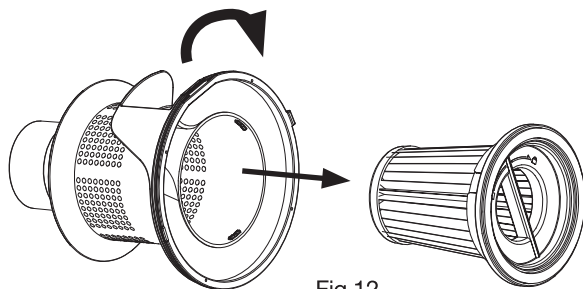


Fig 12

Tapez le filtre Hepa et nettoyez les lamelles en tapant le filtre contre une poubelle et/aspirez l'excédent de poussière à l'aide d'un aspirateur. Attention : ne pas frotter car risque d'endommagement.

Ne nettoyez le filtre Hepa à l'eau que lorsqu'il est très sale. Rincez le bloc de filtration à l'eau claire. Laissez-les sécher les éléments complètement (24 heures minimum pour le filtre Hepa) avant de les replacer sur l'appareil (voir fig 13).

N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergent pour laver les filtres.

Si le filtre Hepa est endommagé ou si vous souhaitez le remplacer, vous pouvez vous en procurer auprès de votre magasin revendeur.

N'utilisez pas votre appareil si les filtres sont endommagés car cela peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

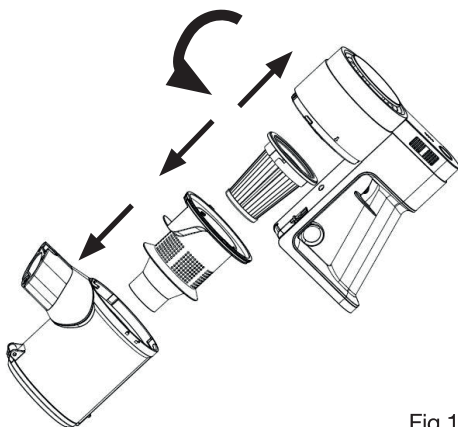
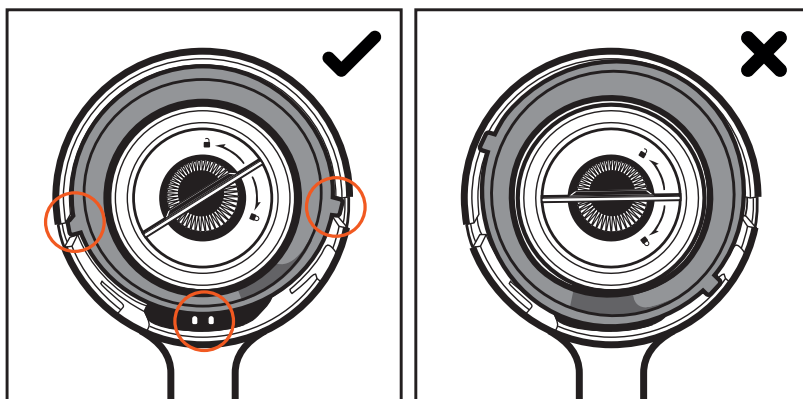


Fig 13



Position correcte : Les encoches correspondent et les connecteurs sont visibles.

Nettoyage du corps de l'appareil

Les surfaces de l'appareil peuvent être nettoyées avec un chiffon doux légèrement humide.

Retrait et nettoyage du rouleau de la brosse motorisée

Appuyez sur le bouton situé sur la brosse motorisée afin de pouvoir extraire le rouleau de son axe d'entraînement (fig 14).

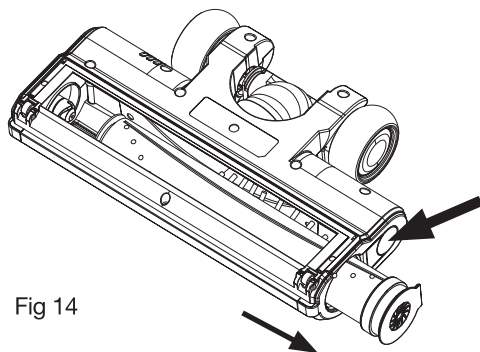


Fig 14

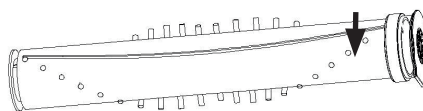


Fig 15

Éliminez à la main et/ou avec un chiffon les peluches et la poussière. Utilisez une paire de ciseaux pour couper les cheveux longs et autres poussières entremêlées autour du rouleau (fig 15).

Vous pouvez laver le rouleau à la main à l'eau chaude avec un détergent doux (type liquide vaisselle). Laissez-le sécher complètement pendant 24 heures avant de le replacer dans la brosse motorisée (pour éviter que de l'eau ne soit aspirée dans les composants électriques).

guide de dépannage

Un mauvais fonctionnement peut être dû à un problème mineur que vous pouvez résoudre vous-même à l'aide des instructions ci-dessous. Avant de contacter le service après-vente de votre magasin revendeur, procédez aux vérifications suivantes :

L'aspirateur ne charge pas :

- Vous avez mal positionné le bloc moteur sur le support de charge. Veillez à bien faire correspondre les connecteurs de charge comme indiqué sur la figure 4.
- Le câble d'alimentation du chargeur secteur n'est pas branché. Branchez le bloc d'alimentation sur une prise de courant.

La puissance d'aspiration est faible ou l'aspirateur n'aspire pas :

- Le réservoir à poussière est plein : videz-le.
- Les filtres sont encrassés : nettoyez-les.
- L'entrée d'aspiration est obstruée. Retirez les obstructions.
- La brosse motorisée est obstruée. Procédez au démontage et au retrait des obstructions de la brosse motorisée.
- Les accessoires (tube en aluminium, brosse motorisée, suceur long, suceur meuble) sont obstrués ou ont été mal assemblés : débouchez-les ou vérifiez qu'ils soient assemblés correctement.

L'aspirateur s'arrête de fonctionner après une courte durée :

- La charge est incomplète. Placez l'aspirateur sur le support de charge pendant une durée de 4 heures environ pour une charge complète. Si vous choisissez la vitesse rapide, le temps de fonctionnement est réduit (17 minutes d'autonomie si la batterie est totalement rechargée).

Le rouleau de la brosse motorisée ne tourne pas :

- Vous avez mal remis en place le rouleau. Ressortez le rouleau et remettez-le en place correctement dans les encoches prévues.
- La brosse motorisée est obstruée. Procédez au démontage et au retrait des obstructions.
- L'un des composants de la brosse motorisée est cassé. Veuillez contacter le service après-vente de votre magasin revendeur.

La brosse motorisée ne fonctionne plus après le démontage du bloc filtre (support + filtre) à l'occasion de son nettoyage ou de son remplacement :

- Le bloc filtre a été mal positionné lors du montage, ce qui fait obstacle à la connexion électrique entre le tube et la brosse rotative. Positionnez correctement le bloc filtre.

Si le problème persiste, contactez le service après-vente de votre magasin revendeur. Ne tentez pas d'effectuer des réparations vous-même. Les réparations de votre appareil ne doivent être réalisées que par des techniciens de maintenance qualifiés. Des réparations mal faites peuvent conduire à des dangers pour les utilisateurs et ne sont pas couvertes par la garantie.



your product

Contents of the box

- 1 wall-mounted charging base (includes 4 screws and 4 wall plugs), with integrated mains charger
- 1 crevice tool
- 1 upholstery brush
- 1 user guide

EN

Technical features

- EAMU 216 EASY 2 cordless stick vacuum cleaner
- Rechargeable only at the specified voltage with the supplied battery charger
- Battery: lithium-ion 21.6 V  2000 mAh
- Motor power: 110 W
- Battery charger:
 - Model: JOD-S-270050GS
 - Input: 100 - 240 V~ 50/60 Hz 0.5 A
 - Output: 27 V  500 mA 13.5 W
- 2 speeds
- Charging time: 4 hours
- Battery life:
 - Slow speed: 45 minutes
 - Fast speed: 17 minutes
- LED illumination on the brush
- Battery level indicator
- Container capacity: 0.5 L
- Washable class 10 HEPA filter
- Wall-mounted charging base
- Weight: 2.53 kg

before initial use

Remove your appliance and its accessories from its original packaging. Check the appliance for any damage.

Installing the wall bracket

The supplied hardware kit includes wall plugs suitable for solid walls made of concrete, solid brick, stone, etc.

Inspect the partition or wall type where you want to fix the charging base. Make sure that the included fastenings are compatible.

If they are not, use expanding wall plugs designed for your type of partition or wall (use special fixings for hollow walls, BA13 plasterboard walls, hollow bricks, etc.). **These are not provided in the packaging.**

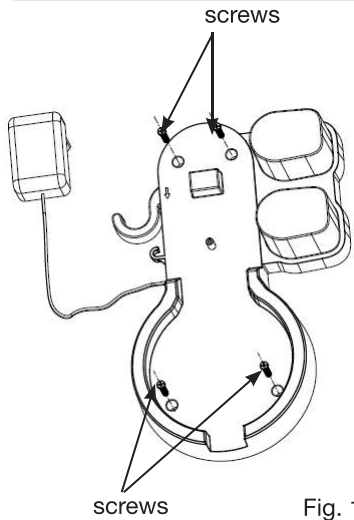


Fig. 1

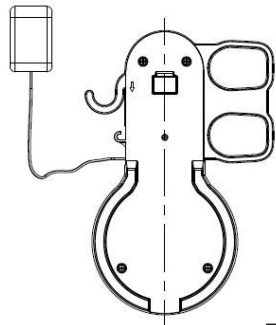
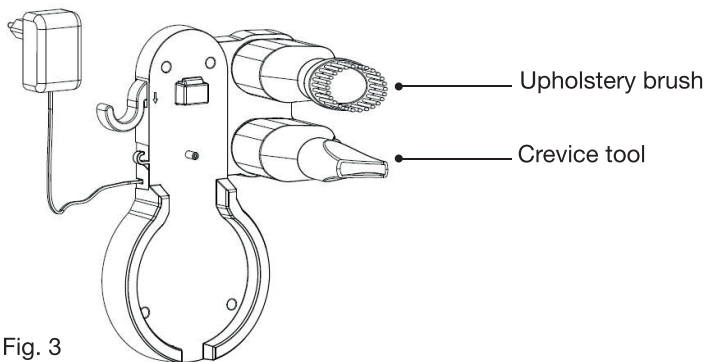


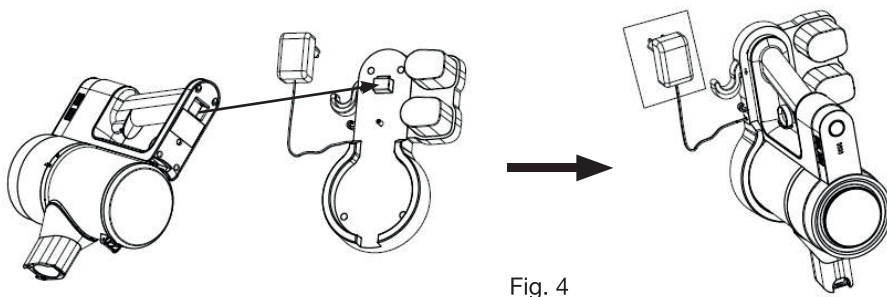
Fig. 2

1. Place the base against the wall in the desired location near an electrical outlet (Fig. 1). Make sure that the height of the base matches the height of the vacuum cleaner.
2. Trace each of the four holes with a pencil. Use a spirit level to ensure the base is perfectly horizontal (Fig. 2).
3. Drill the four holes.
4. Insert the four supplied wall plugs into the four holes.
5. Place the base against the wall and screw the four screws through the base.

- Be careful not to pinch or crush the cable between the plastic parts and the wall when tightening the four screws on the base.
- You can store the crevice tool and the upholstery brush on the wall-mounted base (Fig. 3).



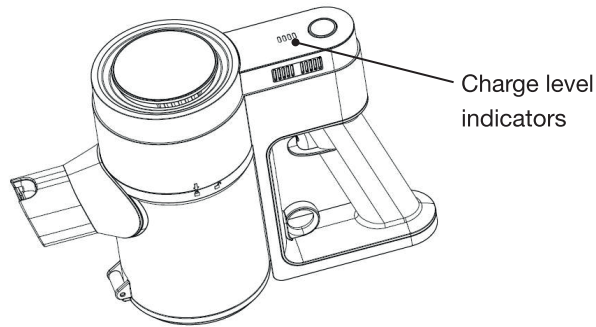
charging the battery



After attaching the base to the wall, plug the power supply unit into an easily accessible wall outlet (Fig. 4). Attach the vacuum cleaner to the base at the charging connector.

CHARGE LEVEL INDICATOR

The **indicator lights** located on the motor unit next to the speed selector indicate its status.



- If the indicator lights are **flashing blue**, this means that the battery is charging.
- If the indicator lights are **off**, this means that the battery is fully charged.

WARNING: do not charge the battery more than necessary to avoid reducing its lifespan.

- The appliance's performance may be reduced if you do not use the appliance for a long time or if the battery is completely empty. You should fully charge (six hours) and fully discharge the battery two to three times during initial uses.

Battery life after four hours of charging:

- Slow speed: 45 minutes
- Fast speed: 17 minutes

Charging time for first three uses: 6 hours

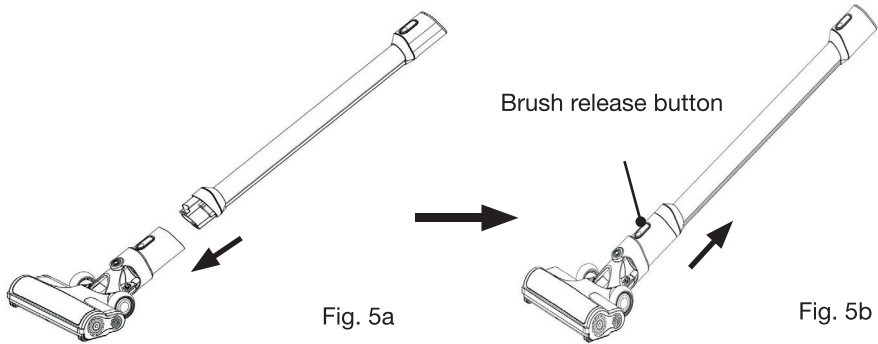
Usual charging time: 4 hours

Note: The vacuum cleaner cannot be operated while charging.

assembling / disassembling the appliance

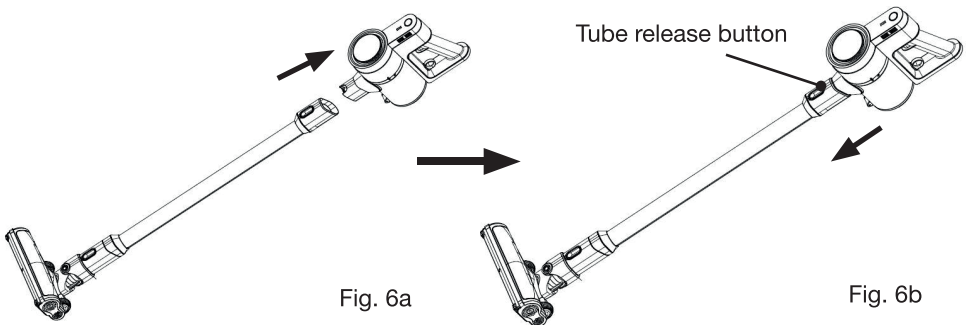
ASSEMBLING THE VACUUM CLEANER

1. Insert the aluminium tube into the motorised brush until it clicks into place as shown in Figure 5a below:



To remove the motorised brush from the aluminium tube, press the brush release button and pull the aluminium tube out (Fig. 5b).

2. Insert the motor unit into the aluminium tube until it clicks into place as shown in Figure 6a below:



To remove the aluminium tube from the motor unit, press the tube release button and pull the tube out (Fig. 6b).

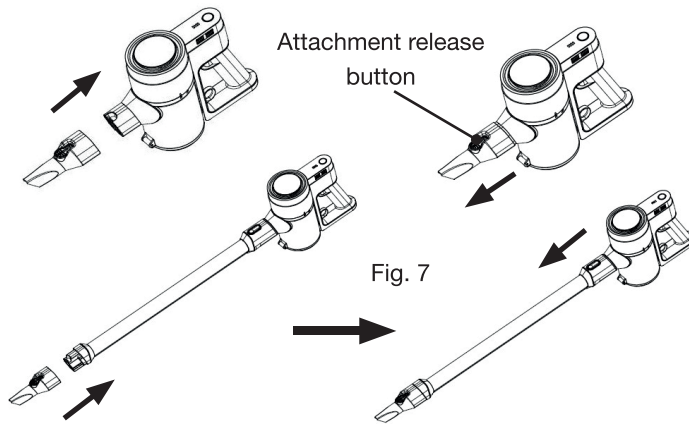
ASSEMBLING / DISASSEMBLING THE ACCESSORIES

You can attach the following accessories to the aluminium tube or directly to the motor unit.

• CREVICE TOOL

The crevice tool allows you to reach hard-to-reach areas such as crevices or tight corners.

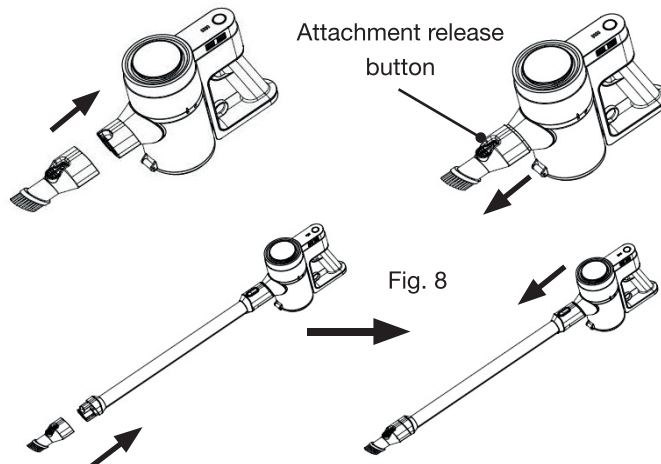
Insert the crevice tool until it clicks into place. To remove the upholstery brush, press the attachment release button (Fig. 7).



• UPHOLSTERY BRUSH

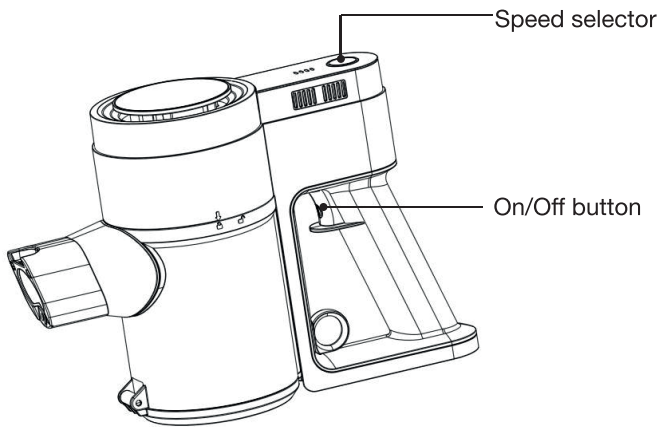
The upholstery brush can be used on furniture, picture frames, shelves, etc.

Insert the crevice tool until it clicks into place. To remove the upholstery brush, press the attachment release button (Fig. 8).



use

- Before using the vacuum cleaner, make sure that the filters are installed correctly into the body of the appliance. Refer to the “Cleaning and maintenance” section.
- Never use the appliance without the filter or dust container!



1. The vacuum cleaner has two speeds. Press the On/Off button on the handle once (see above figure) to turn on the appliance.
2. To increase suction power in especially dirty areas that require more powerful cleaning, press the speed selector to shift to speed 2 (fast) (see above figure).
3. The battery will last for **45 minutes on normal speed and 17 minutes on fast speed** when the battery is fully charged. When the battery is fully charged, all four indicator lights are on. When the battery is low, only one indicator light is on.
4. When you have finished, press the On/Off button to turn off the vacuum cleaner.
5. If necessary, empty and clean the dust container and filter unit (see the “Cleaning and maintenance” section).
6. Place the vacuum cleaner on the charging base to charge it.

cleaning and maintenance

- Make sure that the appliance is powered off and unplugged before you start cleaning it.
- Never immerse the appliance or charging base in water or any other liquid.
- Never use solvents, abrasive detergents or scouring pads to clean the appliance.
- Never use the appliance without the filters.

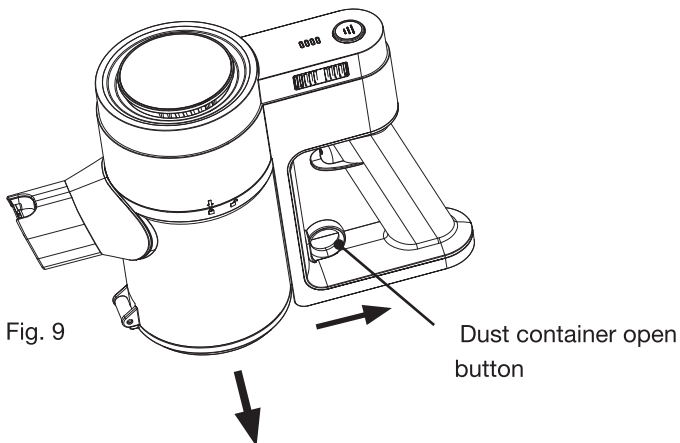
Emptying and cleaning the dust container

Empty and clean the container when the contents reach the MAX level on the dust container.

EMPTYING THE CONTAINER

Remove the aluminium tube from the body of the appliance.

Stand over a waste bin and pull the dust container open button to release the dust container lid (Fig. 9). The lid opens and the waste falls into the bin.



Close the container by pushing the lid up until it clicks into place.

CLEANING THE CONTAINER

Turn the container clockwise towards the  (unlocked) symbol to detach it from the motor unit (Fig. 10) and access the filters.

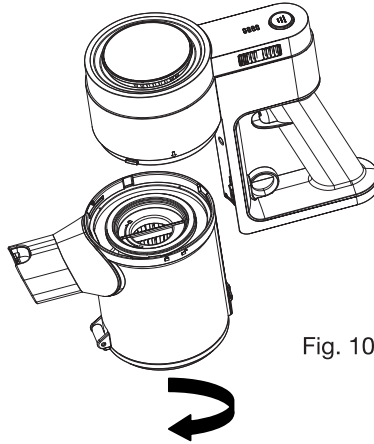



Fig. 10

Wash the container with a soft sponge and warm water; let it dry completely before putting it back on the vacuum cleaner (to prevent water from being sucked into the electrical components).

Put the container back on the appliance and turn it anticlockwise towards the  (locked) symbol.

Cleaning the filters

Grab the filter unit by the tab to remove it from the dust container (Fig. 11).

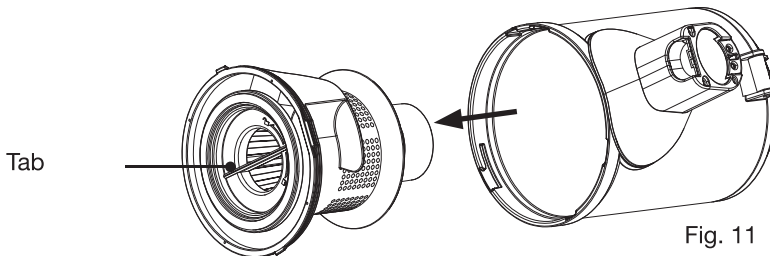


Fig. 11

Rotate the HEPA filter clockwise to remove it from the filter unit (Fig. 12).

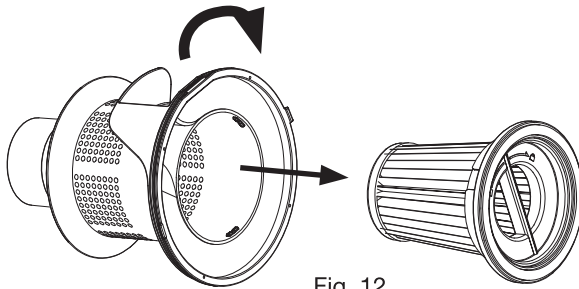


Fig. 12

Clean the strips by tapping the HEPA filter against a bin and vacuum the excess dust with a vacuum cleaner. Caution: do not rub the filter as this may damage it. Only clean the HEPA filter with water if it is very dirty. Rinse the filter unit with clean water. Let the parts dry completely (at least 24 hours for the HEPA filter) before putting them back on the vacuum (Fig. 13).

Do not wash the filters using hot water or detergent.

If the HEPA filter is damaged or you want to replace it, you can get a new one from your retail store.

Do not use your appliance if the filters are damaged as this may cause the appliance to malfunction.

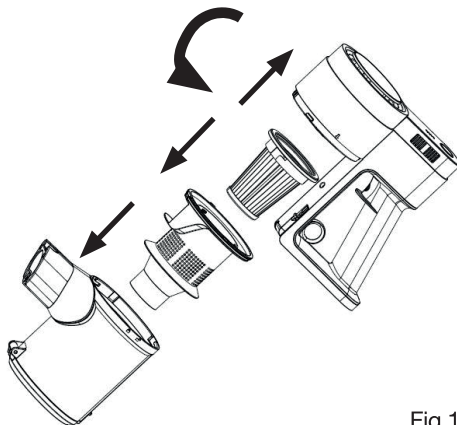
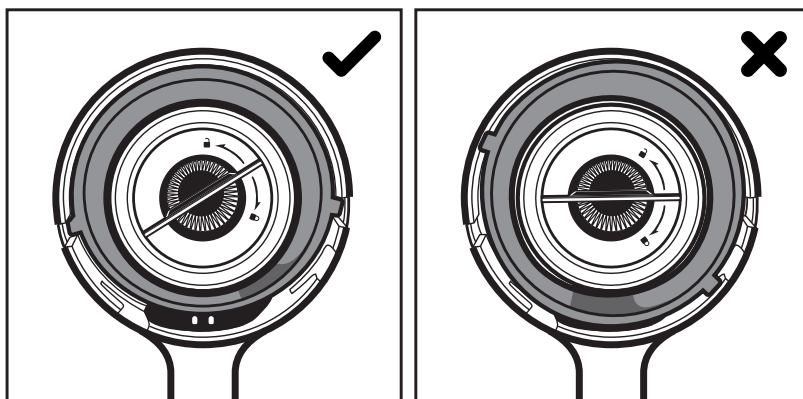


Fig 13



Correct position: The notches line up and the connectors are visible.

Cleaning the body of the appliance

The surfaces of the appliance can be cleaned with a lightly moistened soft cloth.

Removing and cleaning the motorised brush roller

Press the button on the motorised brush to remove the roller from its drive shaft (Fig. 14).

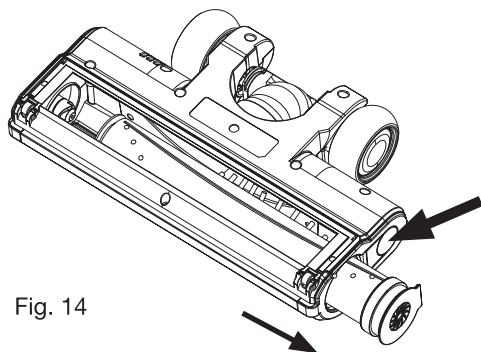


Fig. 14

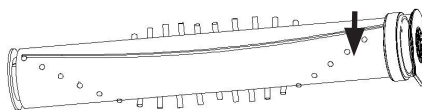


Fig. 15

Remove lint and dust by hand and/or with a cloth. Use scissors to cut long hair and other debris wrapped around the roller (Fig. 15).

You can handwash the roller in hot water with a mild dishwashing detergent. Let the roller dry completely for 24 hours before putting it back in the motorised brush (to prevent water from being sucked into the electrical components).

troubleshooting guide

If the appliance malfunctions, it may be due to a minor problem that you can rectify by following the instructions below. Before contacting your retail shop's after-sales service counter, try the following steps:

The vacuum cleaner is not charging:

- The motor unit is incorrectly positioned on the charging base. Make sure the charging connectors are connected as shown in Figure 4.
- The charging base power cord is not connected. Plug the power unit into a wall plug.

Vacuuming performance is weak or non-existent:

- The dust collector is full and needs emptying.
- The filters are clogged and need cleaning.
- The suction inlet is obstructed. Remove any obstructions.
- The motorised brush is obstructed. Disassemble the brush and remove any obstructions.
- The accessories (aluminium tube, motorised brush, crevice tool, upholstery brush) are obstructed or have been improperly assembled: unclog them or make sure that they are assembled correctly.

The vacuum cleaner stops working after a short period of time:

- The battery is only partially charged. Put the vacuum cleaner on the charging base for approximately four hours to fully charge it. The operating time decreases when you select fast speed (17 minutes of battery life if fully charged).

The motorised brush roller is not rotating:

- The roller is incorrectly positioned. Remove the roller and put it back correctly in the notches provided.
- The motorised brush is obstructed. Disassemble the brush and remove any obstructions.
- One of the parts of the motorised brush is broken. Please contact your retail store after-sales service desk.

The motorised brush no longer works after dismantling the filter unit (base + filter) for cleaning or replacement:

- The filter unit was incorrectly positioned during assembly, blocking the electrical connection between the tube and the rotating brush. Position the filter unit correctly.



If the problem persists, contact your retail store's customer service department. Do not try to carry out any repairs yourself. Your appliance should only be repaired by qualified maintenance technicians. Poorly-done repairs can be dangerous for the user and are not covered by the warranty.

su producto

Contenido de la caja

- 1 soporte de carga de pared (suministrado con 4 tornillos y 4 tacos), con cargador de red integrado
- 1 boquilla larga
- 1 boquilla para muebles
- 1 manual de instrucciones

Características técnicas

- Aspiradora escoba inalámbrica EAMU 216 EASY 2
- Solo se puede cargar con el valor de tensión indicado con el cargador de batería incluido
- Batería de iones de litio de 21,6 V  2000 mAh
- Potencia del motor: 110 W
- Cargador de batería:
 - Modelo: JOD-S-270050GS
 - Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 0,5 A
 - Salida: 27 V  500 mA 13,5 W
- 2 velocidades
- Tiempo de carga: 4 horas
- Autonomía:
 - Velocidad baja: 45 minutos
 - Velocidad alta: 17 minutos
- Luz LED en el cepillo
- Indicador luminoso de carga de la batería
- Capacidad del depósito: 0,5 L
- Filtro Hepa lavable 10
- Soporte para carga de pared
- Peso: 2,53 kg

antes de utilizar el electrodoméstico por primera vez

Extraiga el aparato y sus accesorios de su embalaje original. Asegúrese de que el aparato no está dañado ni estropeado.

Instalación del soporte de pared

El kit de tornillos incluido comprende los tacos adaptados a paredes macizas (hormigón, ladrillo macizo, piedra, etc.).



Compruebe la naturaleza del tabique o la pared en la que desea fijar el soporte de carga. Asegúrese de que los tornillos suministrados sean compatibles.

En caso contrario, utilice tornillos y tacos de expansión adecuados para el tipo de muro o pared (especiales para paredes huecas, placas de yeso - tipo BA13, ladrillo hueco, etc.). **Estos no están incluidos en el embalaje.**

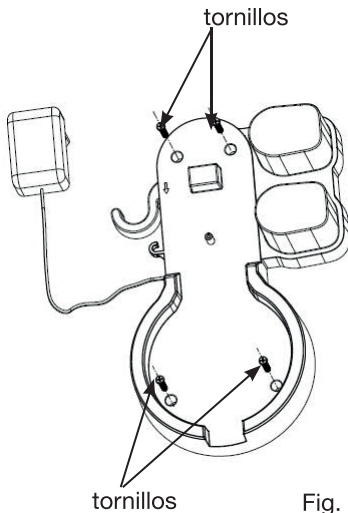


Fig. 1

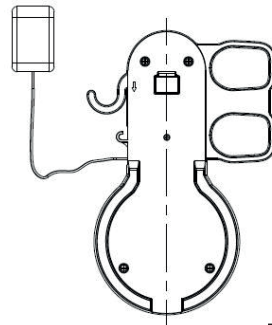


Fig. 2

1. Coloque el soporte contra la pared en la ubicación deseada, cerca de un enchufe eléctrico (figura 1). Procure que la altura del soporte corresponda con la de la aspiradora.
2. Marque con un lápiz los cuatro orificios. Utilice un nivel de burbuja para asegurarse de que el soporte esté perfectamente horizontal (figura 2).
3. Perfore los cuatro orificios.
4. Introduzca los cuatro tacos incluidos en los cuatro orificios.
5. Coloque el soporte contra la pared y atornille los 4 tornillos a través del soporte.

- Tenga cuidado de no pinzar ni aplastar el cable entre las partes de plástico y la pared cuando apriete los tornillos del soporte.
- Puede guardar la boquilla larga y la boquilla para muebles en el soporte de pared (figura 3).

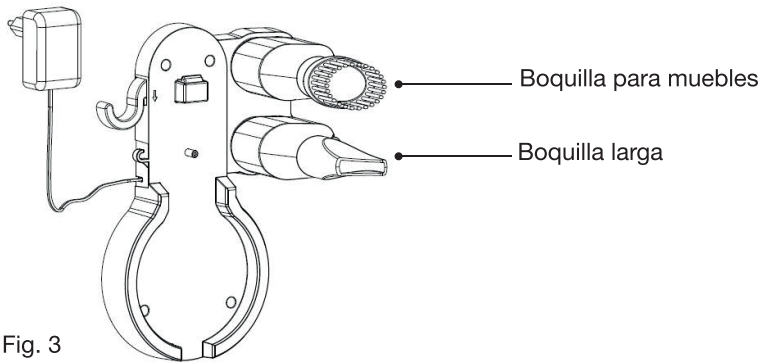


Fig. 3

carga de la batería

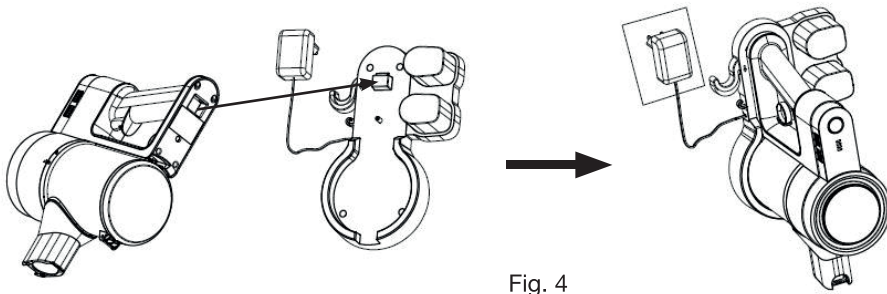
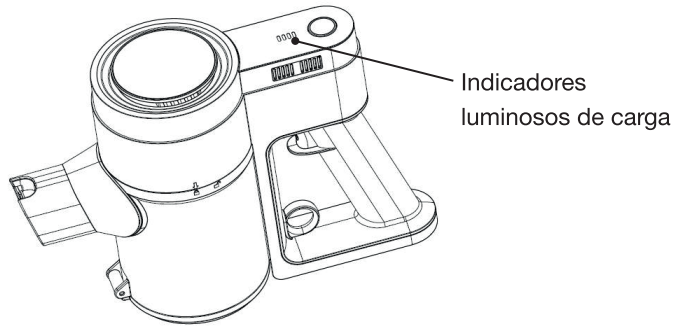


Fig. 4

Después de haber fijado el soporte a la pared, conecte el bloque de alimentación a un enchufe de pared fácilmente accesible (fig. 4). Encaje la aspiradora en el soporte a la altura del conector de carga.

INDICADOR DEL NIVEL DE CARGA

Las **luces indicadoras** situadas en el bloque motor al lado del botón de selección de velocidad le indican su estado.



- Si las luces indicadoras **parpadean en azul**, la batería se está cargando.
- Si las luces indicadoras están **apagadas**, la batería está completamente cargada.

ATENCIÓN: No recargue la batería más de lo necesario para evitar reducir su vida útil.

- Si no utiliza el aparato durante un periodo prolongado o si la batería está completamente descargada, sus rendimientos pueden verse reducidos. Se recomienda cargar (6 horas) y descargar completamente la batería 2 o 3 veces durante los primeros usos.

Autonomía del electrodoméstico después de 4 horas carga:

- Velocidad baja: 45 minutos
- Velocidad alta: 17 minutos

Tiempo de carga para los 3 primeros usos: 6 horas

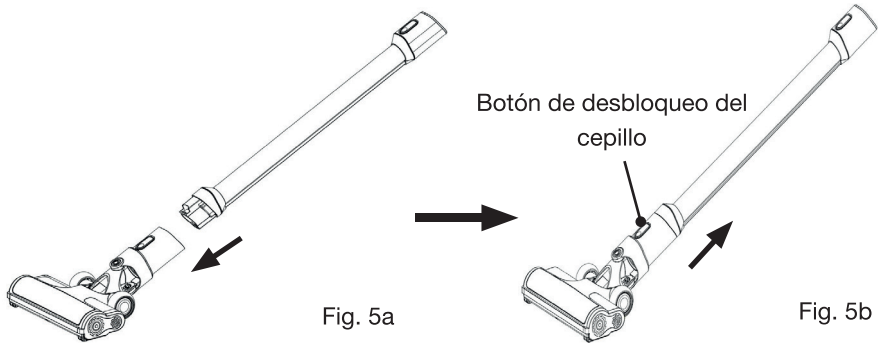
Tiempo de carga habitual: 4 horas

Nota: La aspiradora no puede funcionar durante la carga.

montaje/desmontaje del electrodoméstico

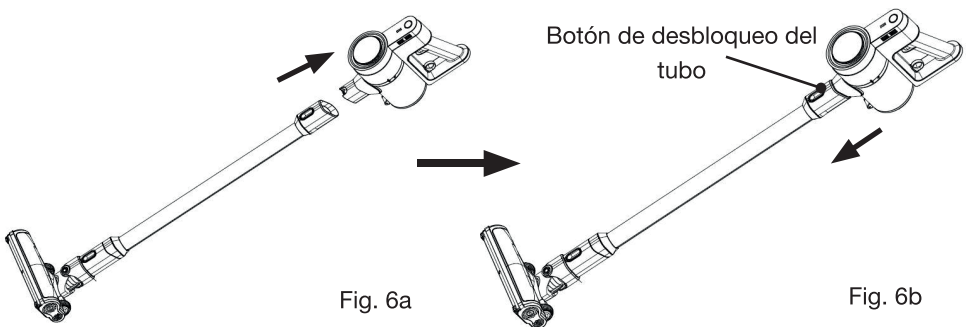
MONTAJE DE LA ASPIRADORA

1. Introduzca el tubo de aluminio en el cepillo motorizado hasta oír un clic de bloqueo tal como se indica en la figura 5a siguiente:



Después retire el cepillo motorizado del tubo de aluminio, pulse el botón de desbloqueo del cepillo y tire del tubo de aluminio para extraerlo (figura. 5b).

2. Monte el tubo de aluminio en el bloque motor hasta oír un clic de bloqueo tal como se indica en la figura 6a siguiente:



Después retire el tubo de aluminio del bloque motor, pulse el botón de desbloqueo del tubo y tire de él para extraerlo (figura 6b).

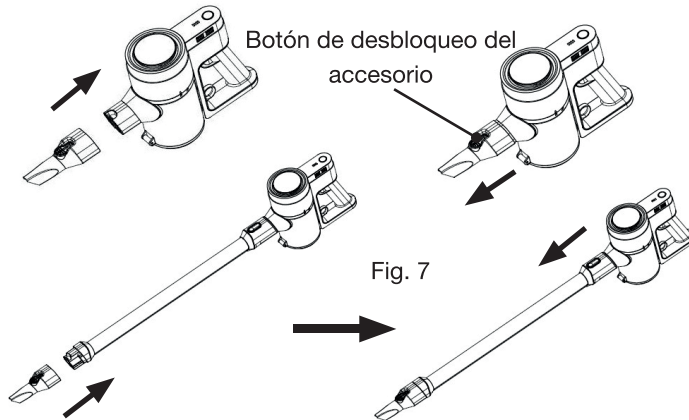
MONTAJE/DESMONTAJE DE LOS ACCESORIOS

Puede fijar los 2 accesorios siguientes al tubo de aluminio o directamente al bloque motor.

• BOQUILLA LARGA

La boquilla larga le permite alcanzar zonas de difícil acceso como ranuras o rincones estrechos.

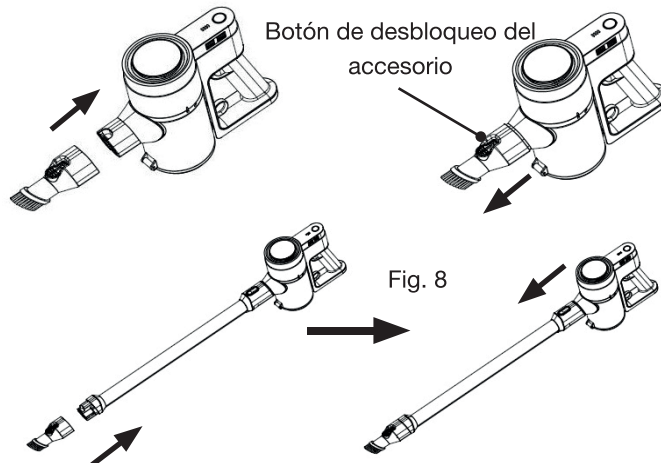
Introduzca la boquilla larga hasta oír el clic de bloqueo. Para extraerlo, pulse la pestaña de desbloqueo del accesorio (figura 7).



• BOQUILLA PARA MUEBLES

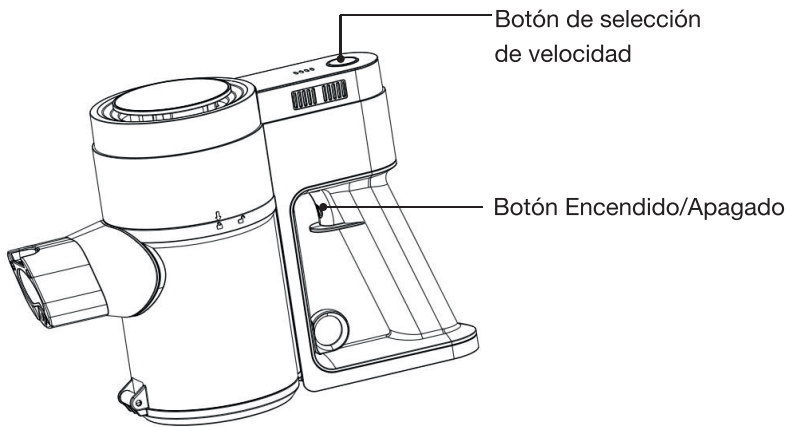
La boquilla para muebles se usa para los muebles, marcos, estanterías, etc.

Introduzca la boquilla larga hasta oír el clic de bloqueo. Para extraerlo, pulse la pestaña de desbloqueo del accesorio (figura 8).



uso

- Antes de usar la aspiradora, asegúrese de que el filtro esté correctamente insertado en el cuerpo del electrodoméstico. Consulte el párrafo «Limpieza y mantenimiento».
- ¡Nunca utilice el aparato sin los filtros ni sin el depósito de polvo!



1. La aspiradora dispone de dos velocidades. Presione una vez el botón Encendido/Apagado situado en la empuñadura (véase la figura anterior) para encender el electrodoméstico.
2. Para aumentar la potencia de aspiración en zonas especialmente sucias que necesiten una limpieza más avanzada, pulse el botón de selección de velocidad para pasar a la velocidad 2 (rápida) (véase figura anterior).
3. Tiene una autonomía de **45 minutos a velocidad normal y 17 minutos a velocidad alta** cuando la batería está totalmente cargada. Cuando la batería está totalmente cargada, las 4 luces indicadoras están encendidas. Cuando la batería está baja, solo se enciende una luz indicadora.
4. Al finalizar, pulse el botón de encendido/apagado para apagarla.
5. En caso necesario, vacíe y limpie el depósito de polvo y el bloque de filtro (véase el párrafo «Limpieza y mantenimiento»).
6. Coloque la aspiradora sobre el soporte para cargarla.

limpieza y mantenimiento

- Asegúrese de que el electrodoméstico esté apagado y desenchufado antes de limpiarlo.
- Nunca sumerja el aparato ni el soporte de carga en agua ni en ningún otro líquido.
- No utilice disolventes, productos abrasivos ni estropajos para su limpieza.
- No utilice nunca el electrodoméstico sin los filtros.

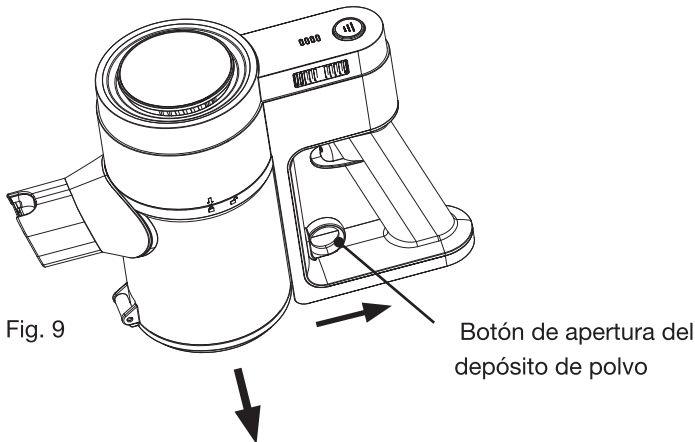
Vaciar y limpiar el depósito de polvo

Vacíe y limpie el depósito cuando los residuos hayan alcanzado el nivel «MÁX.» en el depósito de polvo.

VACIAR EL DEPÓSITO


Retire el tubo de aluminio del cuerpo principal.

Colóquese encima de un cubo de basura y tire del botón de apertura del depósito de polvo para desbloquear la tapa del depósito (figura 9). La tapa se abre y la suciedad cae en el cubo de basura.



Vuelva a cerrar el depósito empujando la tapa hacia arriba hasta oír un «clic» de bloqueo.

LIMPIAR EL DEPÓSITO

Gire el depósito en el sentido horario hacia el símbolo  (desbloqueado) para separarlo del bloque motor (figura 10) y poder acceder a los filtros.

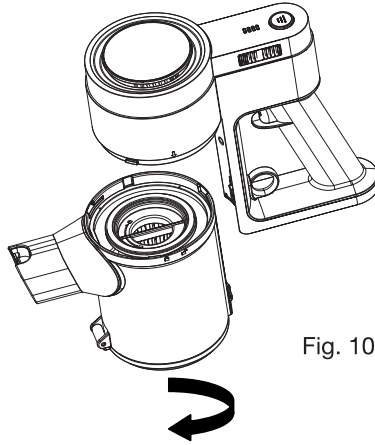


Fig. 10

Lave el depósito con un estropajo suave y agua caliente y deje que se seque completamente antes de volver a colocarlo en la aspiradora para evitar que el agua se introduzca en los componentes eléctricos.

Coloque de nuevo el depósito en el electrodoméstico y gírelo en el sentido antihorario hacia el símbolo  (bloqueado).

Limpieza de filtros

Agarre el bloque de filtro por la pestaña para extraerlo del depósito de polvo (figura 11).

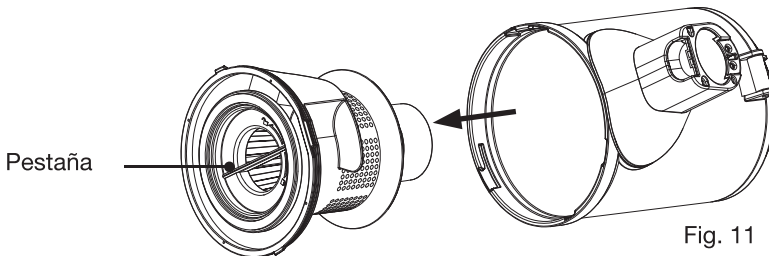


Fig. 11

Gire el filtro Hepa en el sentido horario para extraerlo del bloque de filtro (figura 12).

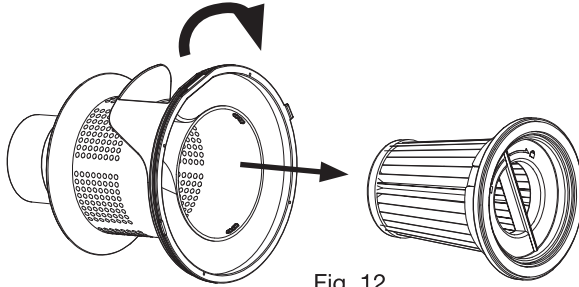


Fig. 12

Dé unos golpecitos al filtro Hepa, limpie las tiras golpeando el filtro contra un cubo de basura y aspire el resto de polvo con la aspiradora. Atención: no frote para no dañar el producto.

Lave el filtro Hepa con agua si está muy sucio. Enjuague el bloque de filtro con agua limpia. Deje secar los elementos por completo (24 horas como mínimo para el filtro Hepa) antes de volver a colocarlos (véase figura 13).

No utilice agua caliente o detergentes para lavar los filtros.

Si el filtro Hepa está dañado o si desea sustituirlo, puede comprar otro en su distribuidor.

No utilice la aspiradora si el filtro EPA está estropeado, ya que puede ocasionar un mal funcionamiento de la misma.

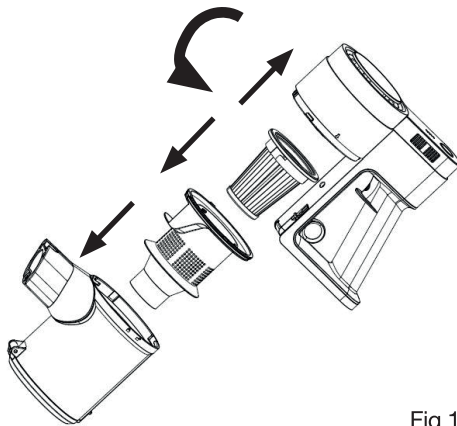
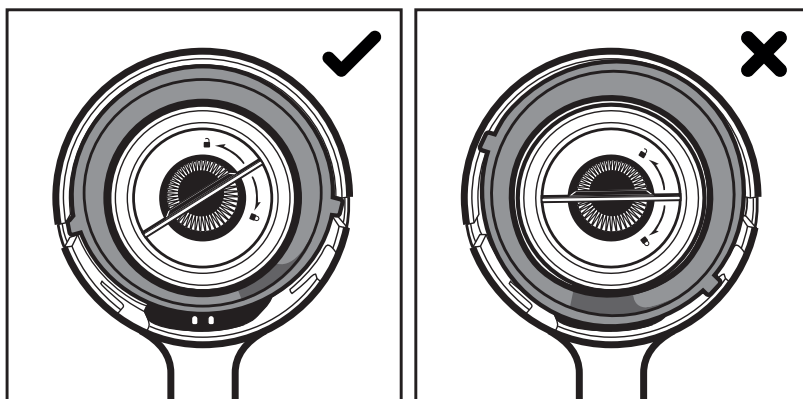


Fig 13



Posición correcta: Las muescas encajan y se pueden ver los conectores.

Limpeza del cuerpo principal

Las superficies del aparato se pueden limpiar con un paño suave y ligeramente húmedo.

Retirada y limpieza del rodillo del cepillo motorizado

Pulse el botón que se encuentra en el cepillo motorizado para poder extraer el rodillo de su eje de accionamiento (figura 14).

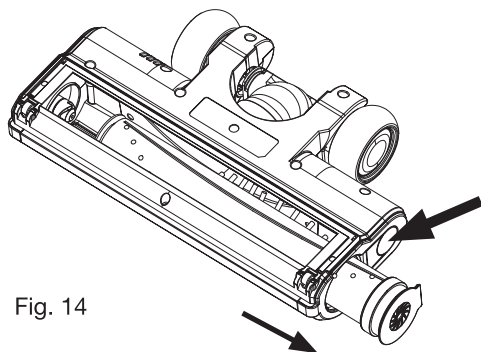


Fig. 14

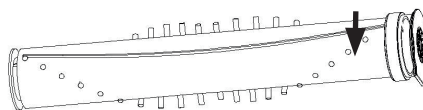


Fig. 15

Retire las pelusas y el polvo a mano o con un paño. Use unas tijeras para cortar el cabello largo y el polvo enredado en el rodillo (figura 15).

Puede lavar el rodillo a mano con agua caliente con un detergente suave (tipo jabón lavavajillas). Déjelo secar completamente durante 24 horas antes de volver a colocarlo en el cepillo motorizado (para evitar que se introduzca agua en los componentes eléctricos).

guía de solución de problemas

Si el electrodoméstico funciona incorrectamente se puede deber a un problema menor que puede resolver usted mismo siguiendo las instrucciones que se indican a continuación. Antes de ponerse en contacto con el servicio posventa de su distribuidor, compruebe lo siguiente.

La aspiradora no se carga:

- No ha colocado bien el bloque motor en el soporte de carga. Compruebe la correspondencia de los conectores de carga tal como se indica en la figura 4.
- El cable de alimentación del cargador de red no está conectado. Enchufe el bloque de alimentación a una toma de corriente.

La potencia de aspiración es baja o la aspiradora no aspira:

- El depósito de polvo está lleno, vacíelo.
- Los filtros están sucios, límpielos.
- La entrada de aspiración está obstruida. Retire las obstrucciones.
- El cepillo motorizado está obstruido. Desmonte el cepillo motorizado y retire las obstrucciones.
- Los accesorios (tubo de aluminio, cepillo motorizado, boquilla larga y boquilla para muebles) están obstruidos o se han montado de forma incorrecta: límpielos o compruebe que se han montado correctamente.

La aspiradora deja de funcionar después de un corto periodo de tiempo:

- La carga no ha sido completa. Coloque la aspiradora en el soporte de carga durante unas 4 horas para cargarla completamente. Si elige la velocidad alta, el tiempo de funcionamiento será menor (17 minutos de autonomía si la batería está totalmente cargada).

El rodillo del cepillo motorizado no funciona:

- No ha colocado correctamente el rodillo. Vuelva a sacar el rodillo y colóquelo en su lugar correctamente en las muescas específicas.
- El cepillo motorizado está obstruido. Desmóntelo y retire las obstrucciones.
- Uno de los componentes del cepillo motorizado está roto. Póngase en contacto con el servicio posventa de su distribuidor.

El cepillo motorizado ya no funciona después de desmontar el bloque del filtro (soporte + filtro) para su limpieza o su sustitución:

- El bloque del filtro no se ha colocado correctamente en el montaje, lo que obstaculiza la conexión eléctrica entre el tubo y el cepillo giratorio. Posicione correctamente el bloque del filtro.



Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico de su distribuidor. No intente realizar las reparaciones usted mismo. Las reparaciones de su dispositivo solo las deben realizar los técnicos de mantenimiento cualificados. Las reparaciones inadecuadas pueden suponer riesgos para los usuarios y la garantía no las cubre.

Ihr Produkt

Packungsinhalt

- 1 Ladestation zum Befestigen an der Wand (Lieferung mit 4 Schrauben und 4 Dübeln), mit integriertem Netzladegerät
- 1 lange Fugendüse
- 1 Möbeldüse
- 1 Bedienungsanleitung

Kenndaten

- Kabelloser Stabstaubsauger EAMU 216 EASY 2
- Nur wiederaufladbar mit dem Spannungswert, der auf dem mitgelieferten Ladegerät angegeben ist
- Lithium-Ionen-Akku 21,6 V,  2000 mAh
- Motorleistung: 110 W
- Akkuladegerät:
 - Modell: JOD-S-270050GS
 - Eingang: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
 - Ausgang: 27 V  500 mA 13,5 W
- 2 Geschwindigkeiten
- Ladezeit: 4 Stunden
- Autonomie:
 - Langsame Geschwindigkeit: 45 Minuten
 - Hohe Geschwindigkeit: 17 Minuten
- LED-Beleuchtung an der Bürste
- Akku-Ladestand Kontrollleuchte
- Fassungsvermögen: 0,5 L
- Waschbarer HEPA-Filter 10
- Ladestation zur Wandbefestigung
- Gewicht: 2,53 kg

Vor dem ersten Gebrauch

Nehmen Sie Ihr Gerät und sein Zubehör aus der Originalverpackung. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät keine Schäden aufweist.

Anbringung der Wandhalterung

Der mitgelieferte Schraubensatz enthält Dübel für Massivwände (z.B. Beton, Vollziegel, Stein usw.).



Überprüfen Sie die Beschaffenheit der Wand, an der die Halterung angebracht werden soll. Überprüfen Sie, ob die mitgelieferten Schrauben geeignet sind.

Andernfalls verwenden Sie für den Wandtyp geeignete Spreizschrauben und -dübel (speziell für Hohlwände, Gipskartonplatten – Typ BA13, Hohlziegel usw.). **Diese sind nicht Teil des Lieferumfangs.**

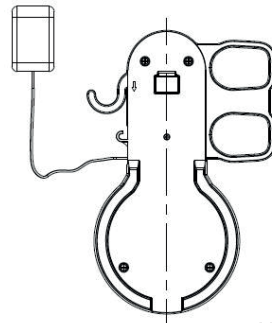
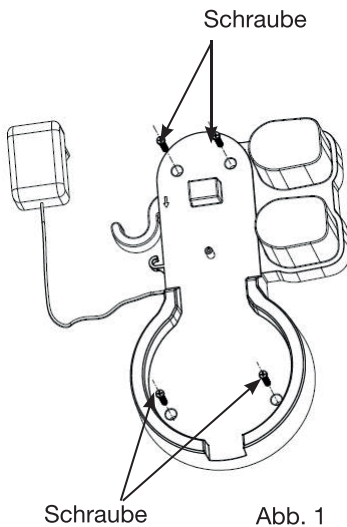


Abb. 2

1. Halten Sie die Halterung an der gewünschten Stelle in der Nähe einer Steckdose an die Wand (Abb. 1). Achten Sie darauf, dass die Höhe der Halterung mit der Höhe des Staubsaugers übereinstimmt.
2. Markieren Sie die vier Löcher mit einem Bleistift. Verwenden Sie eine Wasserwaage, um sicherzustellen, dass die Halterung vollkommen waagrecht ist (Abb. 2).
3. Bohren Sie die vier Löcher.
4. Führen Sie die vier mitgelieferten Dübel in die vier gebohrten Löcher ein.
5. Halten Sie die Halterung an die Wand und schrauben Sie sie mit den 4 Schrauben an der Wand fest.

- Klemmen oder quetschen Sie das Kabel nicht zwischen den Plastikteilen und der Wand ein, wenn Sie die vier Schrauben der Halterung anziehen.
- Sie können die lange Fugendüse und die Möbeldüse an der Wandhalterung verstauen (Abb. 3).

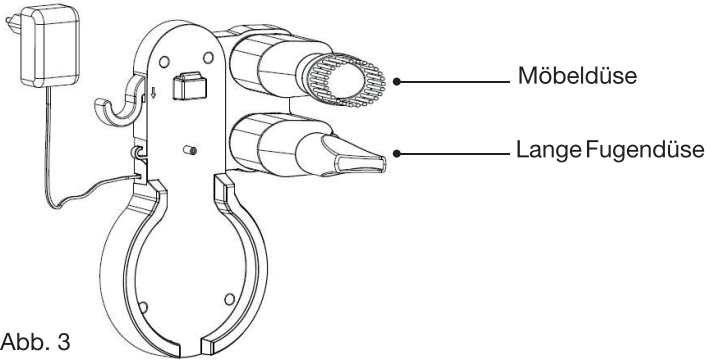


Abb. 3

Laden des Akkus

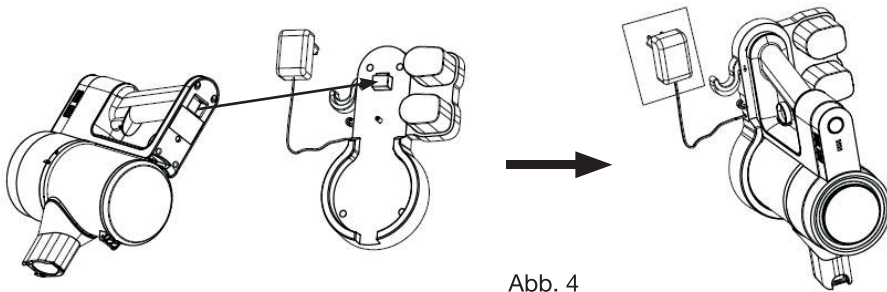
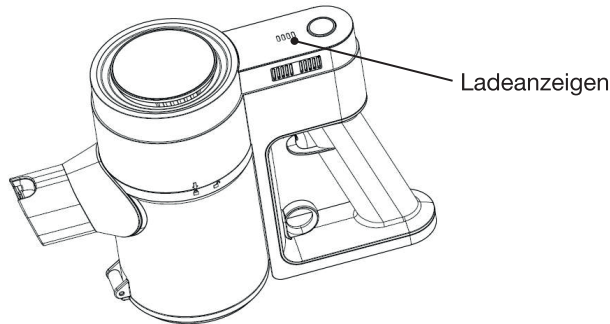


Abb. 4

Nachdem Sie die Halterung an der Wand befestigt haben, schließen Sie das Netzteil an eine leicht zugängliche Wandsteckdose an (Abb. 4). Führen Sie den Staubsauger auf Höhe des Ladesteckers in die Halterung.

LADEANZEIGE

Die **Betriebskontrollleuchten** auf dem Motorblock neben dem Geschwindigkeitsregler geben seinen Zustand an.



- Wenn die Betriebskontrollleuchten **blau blinken**, lädt der Akku.
- Wenn die Betriebskontrollleuchten **nicht leuchten**, ist der Akku vollständig aufgeladen.

ACHTUNG: Laden Sie den Akku nicht häufiger als nötig auf, um seine Lebensdauer nicht zu verkürzen.

- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen oder wenn der Akku vollständig entladen ist, kann die Geräteleistung nachlassen. Es wird empfohlen, den Akku bei den ersten 2 bis 3 Verwendungen komplett zu entladen und wieder vollständig aufzuladen (6 Stunden).

Reichweite des Geräts nach 4 Stunden Ladezeit:

- Langsame Geschwindigkeit: 45 Minuten
- Hohe Geschwindigkeit: 17 Minuten

Ladezeit für die ersten 3 Anwendungen: 6 Stunden

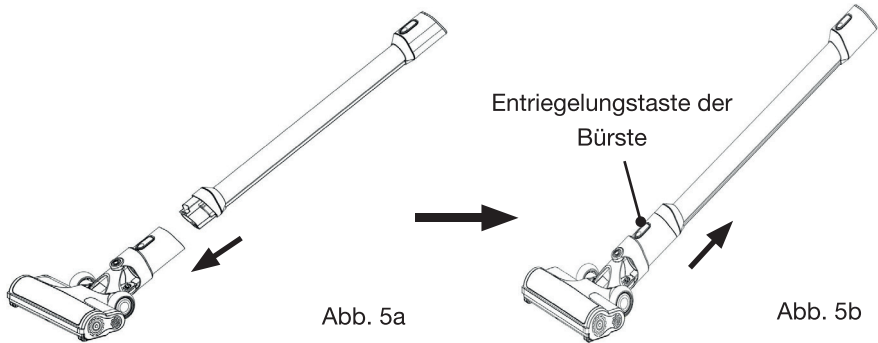
Reguläre Ladezeit: 4 Stunden

Hinweis: Der Staubsauger funktioniert nicht beim Laden.

Montage / Demontage des Geräts

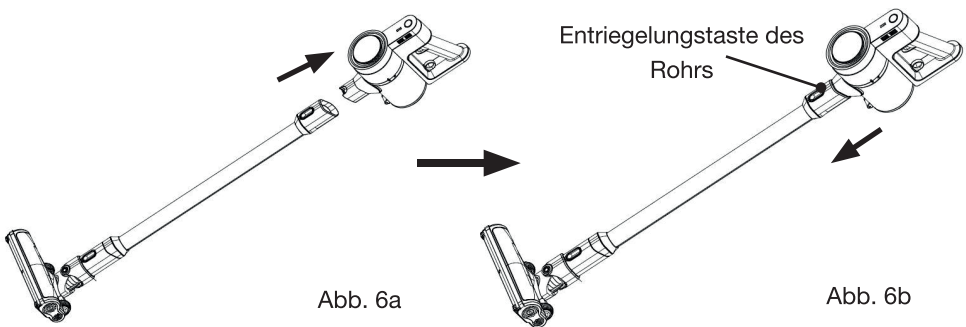
MONTAGE DES STAUBSAUGERS

1. Schieben Sie das Aluminiumrohr in die motorisierte Bürste, bis es einrastet, wie auf der Abbildung 5a unten dargestellt:



Um die motorisierte Bürste aus dem Aluminiumrohr zu ziehen, drücken Sie auf die Entriegelungstaste an der Bürste und ziehen Sie am Aluminiumrohr, um die Bürste herauszunehmen (Abb. 5b).

2. Montieren Sie das Aluminiumrohr am Motorblock, bis es einrastet, wie auf der Abbildung 6a unten dargestellt:



Um das Aluminiumrohr aus dem Motorblock zu ziehen, drücken Sie auf die Entriegelungstaste am Rohr und ziehen am Rohr, um es herauszuziehen (Abb. 6b).

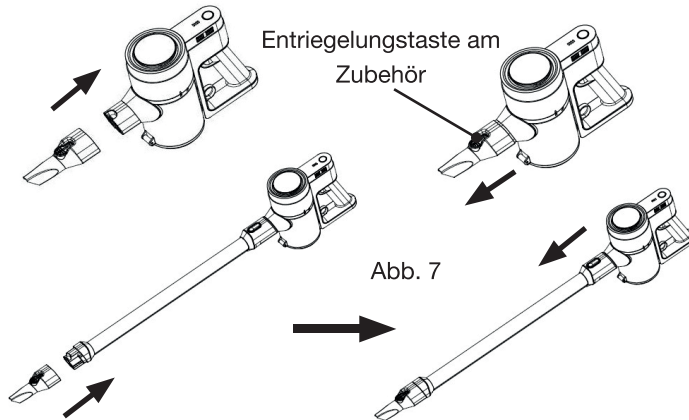
MONTAGE/DEMONTAGE DES ZUBEHÖRS

Sie können die folgenden 2 Zubehörteile am Aluminiumrohr oder direkt auf dem Motorblock befestigen.

• LANGE FUGENDÜSE

Mit der langen Fugendüse können Sie schwer zu erreichende Bereiche erreichen wie Spalten oder Ecken.

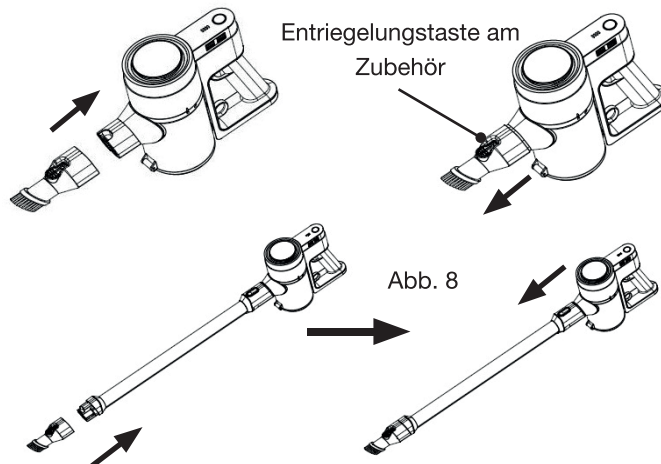
Schieben Sie die lange Fugendüse ein, bis Sie mit einem hörbaren Klick einrastet. Um sie abzunehmen, drücken Sie auf die Entriegelungszunge am Zubehör (Abb. 7).



• MÖBELDÜSE

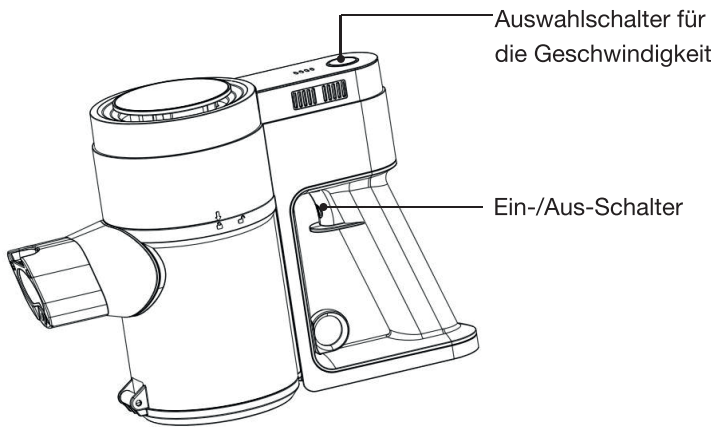
Die Möbeldüse wird für Möbel, Rahmen, Regale usw. verwendet.

Schieben Sie die Möbeldüse ein, bis Sie mit einem hörbaren Klick einrastet. Um sie abzunehmen, drücken Sie auf die Entriegelungszunge am Zubehör (Abb. 8).



Gebrauch

- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Staubsaugers, dass die Filter korrekt in den Gerätekörper eingesetzt wurden. Lesen Sie dazu den Abschnitt „Reinigung und Pflege“.
- Benutzen Sie das Gerät niemals ohne die Filter oder den Staubbehälter!



1. Der Staubsauger hat zwei Geschwindigkeiten. Drücken Sie einmal auf den Ein-/Aus-Schalter am Griff (siehe nebenstehende Abbildung), um das Gerät einzuschalten.
2. Zur Erhöhung der Saugleistung in besonders verschmutzten Bereichen, die einer gründlicheren Reinigung bedürfen, drücken Sie auf den Geschwindigkeitsregler, um die Geschwindigkeit 2 (schnell) einzustellen (siehe Abbildung unten).
3. Die Akkulaufzeit bei **normaler Geschwindigkeit beträgt 45 Minuten und bei schneller Geschwindigkeit 17 Minuten**, wenn der Akku komplett geladen ist. Wenn der Akku komplett aufgeladen ist, leuchten die 4 Ladeanzeigen. Wenn der Akku niedrig ist, leuchtet nur eine Ladeanzeige.
4. Drücken Sie nach der Benutzung auf den Ein-/Aus-Schalter, um das Gerät auszuschalten.
5. Leeren und reinigen Sie den Staubbehälter und den Filterblock bei Bedarf (siehe Abschnitt „Reinigung und Instandhaltung“).
6. Stellen Sie den Staubsauger zum Aufladen auf die Halterung.

Reinigung und Instandhaltung

- Überprüfen Sie, ob das Gerät ausgeschaltet und vom Strom getrennt ist, bevor sie mit der Reinigung beginnen.
- Tauchen Sie das Gerät oder die Halterung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel, scheuernde Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme.
- Benutzen Sie das Gerät niemals ohne die Filter.

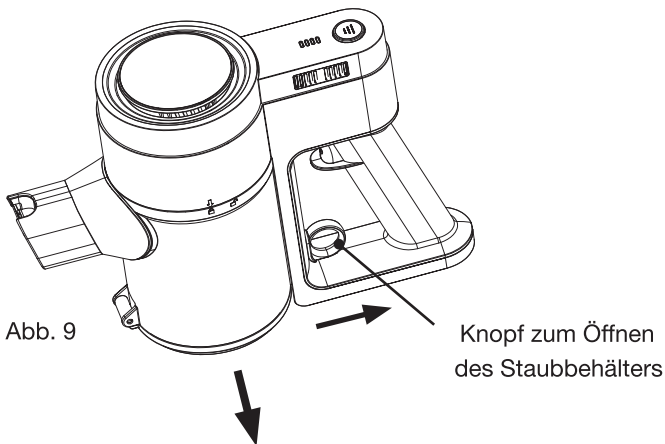
Entleeren und Reinigen des Staubbehälters

Entleeren und reinigen Sie den Staubbehälter, wenn sein Inhalt den Stand „MAX“ erreicht hat.

ENTLEEREN DES BEHÄLTERS


Ziehen Sie das Aluminiumrohr aus dem Handstück.

Ziehen Sie über einem Mülleimer am Knopf zum Öffnen des Staubbehälters, um den Deckel zu entriegeln (Abb. 9). Der Deckel wird geöffnet und der Abfall fällt in den Mülleimer.



Schließen Sie den Deckel wieder, indem Sie ihn nach oben schieben, bis er mit einem „Klickgeräusch“ einrastet.

DEN STAUBBEHÄLTER REINIGEN

Drehen Sie den Staubbehälter im Uhrzeigersinn auf das Symbol  (entriegelt), um ihn vom Motorblock zu entnehmen (Abb. 10) und zu den Filtern zu gelangen.

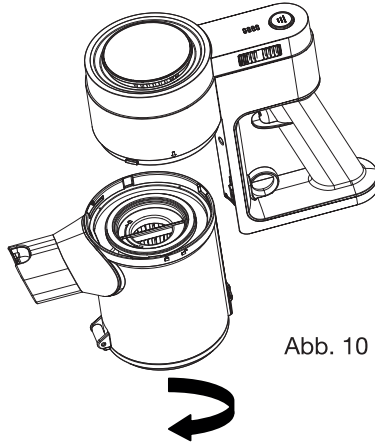



Abb. 10

Waschen Sie den Behälter mit einem weichen Schwamm und warmem Wasser aus und lassen Sie ihn vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder auf den Staubsauger setzen (um zu verhindern, dass Wasser in die elektrischen Komponenten gesaugt wird). Setzen Sie den Behälter wieder auf das Gerät und drehen Sie es gegen den Uhrzeigersinn auf das Symbol  (verriegelt).

Reinigung der Filter

Greifen Sie den Filterblock an der Lasche, um ihn aus dem Staubbehälter zu ziehen (Abb. 11).

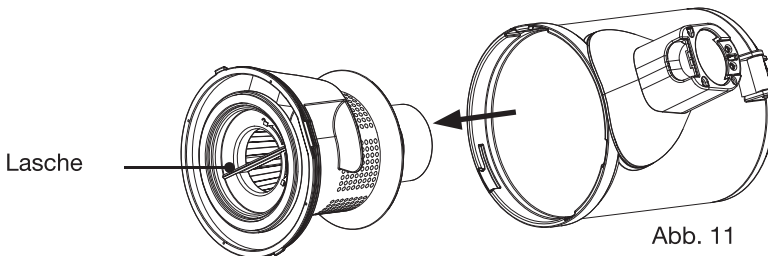


Abb. 11

Drehen Sie den Hepa-Filter im Uhrzeigersinn, um ihn aus dem Filterblock zu ziehen (Abb. 12).

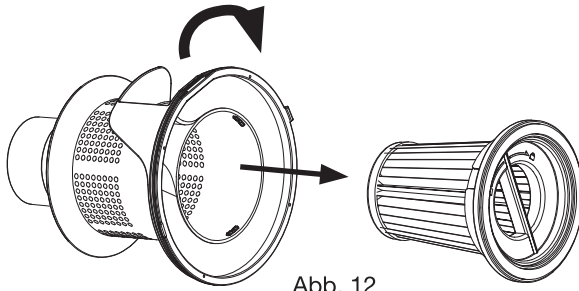


Abb. 12

Klopfen Sie den Hepa-Filter und die Lamellen in einer Mülltonne aus und saugen Sie den verbleibenden Staub mit einem Staubsauger auf. Vorsicht: Nicht reiben, Gefahr der Beschädigung.

Reinigen Sie den Hepa-Filter nur bei starker Verschmutzung mit Wasser. Spülen Sie den Filterblock mit klarem Wasser aus. Lassen Sie diese Elemente vollständig trocknen (mind. 24 Stunden für den Hepa-Filter), bevor Sie sie wieder ins Gerät einsetzen (s. Abb. 13).

Verwenden Sie zum Waschen der Filter kein heißes Wasser und keine Reinigungsmittel. Wenn der Hepa-Filter beschädigt ist oder Sie ihn austauschen möchten, können Sie bei Ihrem Händler einen neuen Filter kaufen.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Filter beschädigt sind, da dies zu einer Störung des Geräts führen kann.

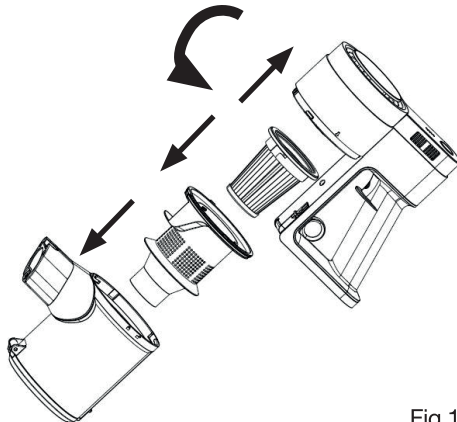
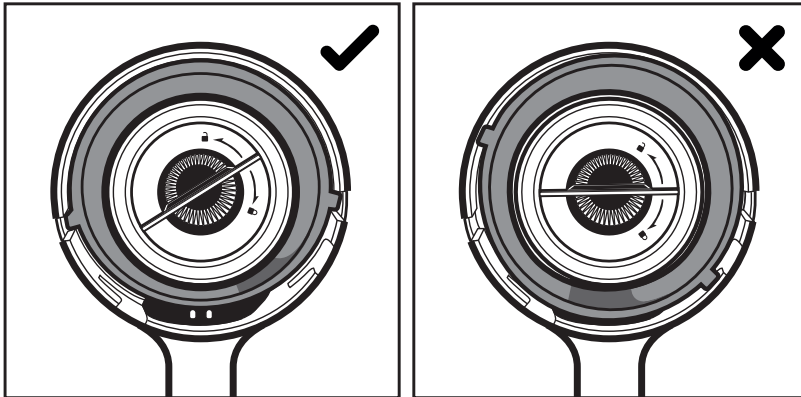


Fig 13



Korrekte Position: Nut und Nase greifen ineinander und die Kontakte sind sichtbar.

Reinigung des Gehäuses

Die Außenseiten des Geräts können mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch gereinigt werden.

Entfernen und Reinigen der Rolle der motorisierten Bürste

Drücken Sie auf die Taste an der motorisierten Bürste, um die Rolle aus ihrer Antriebsachse zu nehmen (Abb. 14).

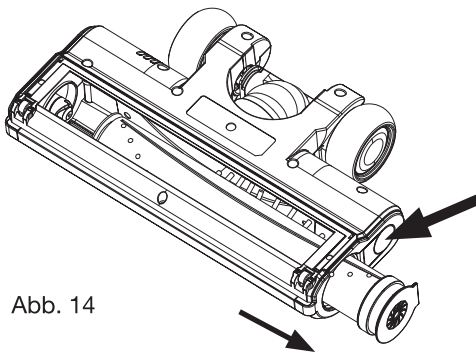


Abb. 14

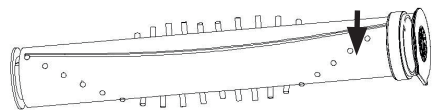


Abb. 15

Entfernen Sie mit der Hand bzw. einem Tuch Fusseln und Staub. Verwenden Sie eine Schere, um die langen Haare und andere Staubpartikel abzuschneiden, die sich um die Rolle gewickelt haben (Abb. 15).

Sie können die Rolle von Hand mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel (vom Typ Spülmittel) waschen. Lassen Sie die Rolle 24 Stunden lang vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder in die motorisierte Bürste einsetzen (um zu verhindern, dass Wasser in die elektrischen Komponenten gesaugt wird).

Fehlerbehebung

Eine Funktionsstörung kann auf ein geringfügiges Problem zurückzuführen sein, das Sie mithilfe der folgenden Anleitung selbst beheben können. Führen Sie die folgenden Kontrollen durch, bevor Sie sich an die Serviceabteilung Ihres Händlers wenden:

Der Staubsauger wird nicht geladen:

- Sie haben den Motorblock falsch auf der Ladestation positioniert. Achten Sie darauf, dass die Ladeanschlüsse gemäß Abbildung 4 ordnungsgemäß ausgerichtet sind.
- Das Netzkabel des Netzladegeräts ist nicht angeschlossen. Schließen Sie das Netzladegerät an eine Wandsteckdose an.

Die Saugleistung ist gering oder der Staubsauger saugt nicht:

- Leeren Sie den vollen Staubbehälter.
- Reinigen Sie einen verschmutzten Filter.
- Der Saugengang ist verstopft. Entfernen Sie die Hindernisse.
- Die motorisierte Bürste wird behindert. Demontieren Sie die motorisierte Bürste und entfernen Sie die blockierenden Elemente.
- Das Zubehör (Aluminiumrohr, motorisierte Bürste, lange Fugendüse, Möbeldüse) ist verstopft oder falsch montiert: Reinigen Sie das Zubehör oder überprüfen Sie die korrekte Montage.

Der Staubsauger geht nach einer kurzen Zeit aus:

- Der Akku ist nicht vollständig geladen. Setzen Sie den Staubsauger auf die Ladestation und lassen Sie den erneut für ca. 4 Stunden laden, bis er vollständig geladen ist. Wenn Sie die schnelle Geschwindigkeit wählen, verkürzt sich die Nutzungsdauer (17 Minuten Betrieb bei komplett geladenem Akku).

Die Rolle der motorisierten Bürste dreht sich nicht:

- Sie haben die Rolle falsch eingesetzt. Nehmen Sie die Rolle heraus und setzen Sie sie wieder ordnungsgemäß in die dafür vorgesehenen Kerben ein.
- Die motorisierte Bürste wird behindert. Demontieren Sie die motorisierte Bürste und entfernen Sie die blockierenden Elemente.
- Eine der Komponenten der motorisierten Bürste ist beschädigt. Wenden Sie sich an die Serviceabteilung Ihres Geschäfts.

Die motorisierte Bürste funktioniert nicht mehr, nachdem der Filterblock (Halterung + Filter) wegen Reinigung oder Wechsel abmontiert wurde:

- Der Filterblock wurde bei der Montage falsch positioniert, wodurch die elektrische Verbindung zwischen Rohr und rotierender Bürste behindert wird. Setzen Sie den Filterblock richtig ein.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an die Serviceabteilung Ihres Händlers. Nehmen Sie keine Reparaturen selbst vor. Reparaturen Ihres Geräts dürfen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden. Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können zu einer Gefahr für den Benutzer führen und werden von der Garantie nicht abgedeckt.

uw product

Inhoud van de doos

- 1 muurhouder (geleverd met 4 schroeven en 4 pluggen), met geïntegreerde netstroomlader
- 1 lange zuigmond
- 1 meubelzuigmond
- 1 gebruiksaanwijzing

Technische kenmerken

- Draadloze steelstofzuiger EAMU 216 EASY 2
- Alleen oplaadbaar met de spanning die wordt vermeld op de meegeleverde acculader
- Accu Lithium-Ion 21,6 V --- 2000 mAh
- Vermogen motor: 110 W
- Acculader:
 - Model: JOD-S-270050GS
 - Ingang: 100 - 240 V~ 50/60 Hz 0,5 A
 - Uitgang: 27 V --- 500 mA 13,5 W
- 2 snelheden
- Oplaadtijd: 4 uur
- Gebruiksduur:
 - Lage snelheid: 45 minuten
 - Hoge snelheid: 17 minuten
- Borstel met ledverlichting
- Lampje oplaadniveau van de accu
- Inhoud reservoir: 0,5 L
- Wasbaar Hepafilter 10
- Oplaadstation om neer te hangen
- Gewicht: 2,53 kg

voor het eerste gebruik

Haal het apparaat en de accessoires uit de originele verpakking. Controleer of het apparaat niet beschadigd is.

Installatie van de muurhouder

De meegeleverde schroefenset bevat pluggen die geschikt zijn voor massieve muren (bijvoorbeeld beton, massieve baksteen, stenen, etc.).



Controleer de aard van de wand of de muur waarop u de oplaadhouder wilt bevestigen. Verzeker u ervan dat het bijgeleverde schroefwerk geschikt is.

Als dit niet het geval is, gebruik dan schroeven en pluggen met een uitzetschacht die geschikt is voor de wand of de muur (speciaal voor holle muren, gipsplaat - model BA13 (13 mm dik met toelopende randen), holle bakstenen, enz.). **Deze worden niet meegeleverd in de verpakking.**

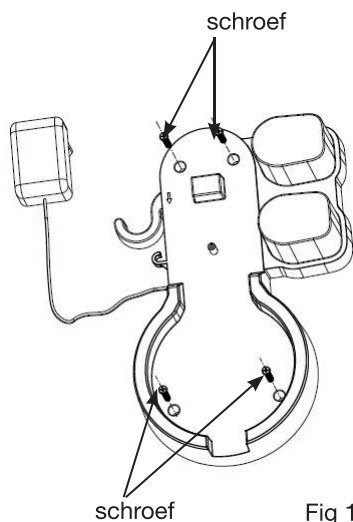


Fig 1

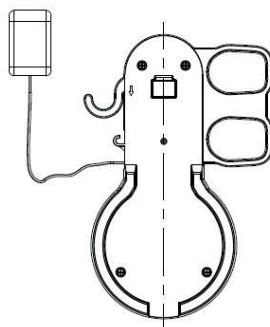


Fig 2

1. Plaats de houder op de gewenste plaats tegen de muur in de buurt van een stopcontact (figuur 1). Controleer of de hoogte van de houder overeenkomt met de hoogte van de stofzuiger.
2. Markeer met een potlood de vier gaten. Gebruik een waterpas om de houder perfect horizontaal te plaatsen (figuur 2).
3. Boor de vier gaten.
4. Druk de vier meegeleverde pluggen in de gaten.
5. Plaats de muurhouder en schroef de 4 schroeven door de houder.

- Pas op dat u de kabel niet afknijpt of beknelt tussen de plastic onderdelen en de muur als u de vier schroeven van de houder aandraait.
- U kunt de lange zuigmond en de meubelzuigmond opbergen op de muurhouder (figuur 3).

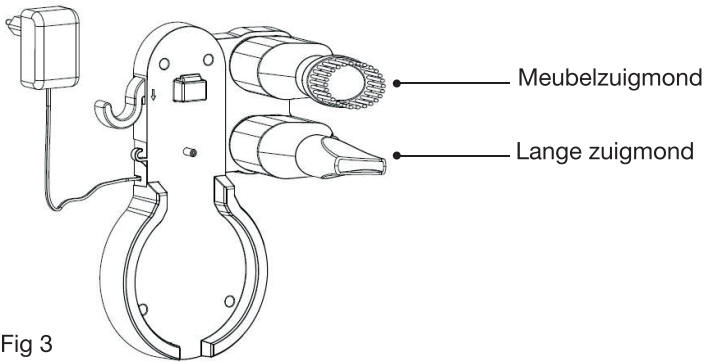


Fig 3

opladen van de accu

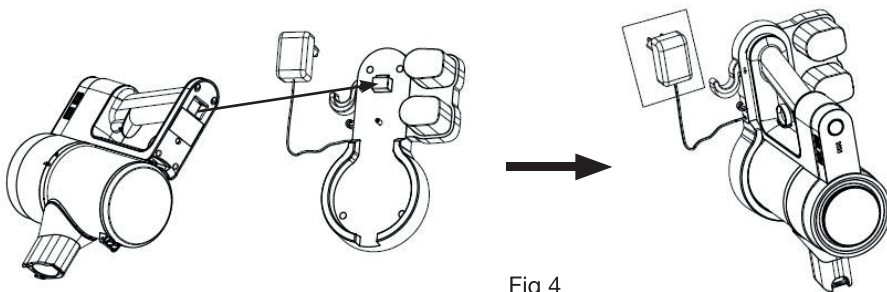
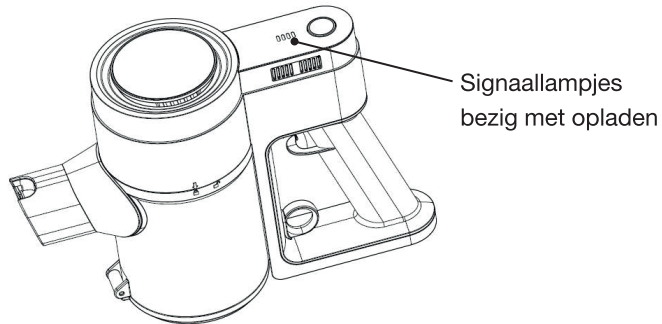


Fig 4

Nadat u de houder aan de muur hebt gevestigd, sluit u het voedingsblok aan op een gemakkelijk toegankelijk muurcontact (figuur 4). Zet de stofzuiger op de lader op niveau van de laadconnector.

INDICATOR VAN HET OPLAADNIVEAU

De **signaallampjes** op het motorblok aan de kant van de snelheidskeuzeknop geven de status weer.



- Als de signaallampjes **blauw knipperen**, is de accu bezig met laden.
- Als de signaallampjes **niet branden**, is de accu volledig geladen.

OPGELET: Laad de accu niet vaker op dan nodig is, dit kan de levensduur verkorten.

- Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt of als de accu volledig leeg is, kunnen de prestaties afnemen. Wij raden aan het apparaat 2 of 3 keer volledig op te laden (6 uur) en leeg te maken bij de eerste paar keer dat u het apparaat gebruikt.

Autonomie van het apparaat na 4 uur laden:

- Lage snelheid: 45 minuten
- Hoge snelheid: 17 minuten

Oplaadtijd voor de eerste 3 keer dat u het apparaat gebruikt: 6 uur

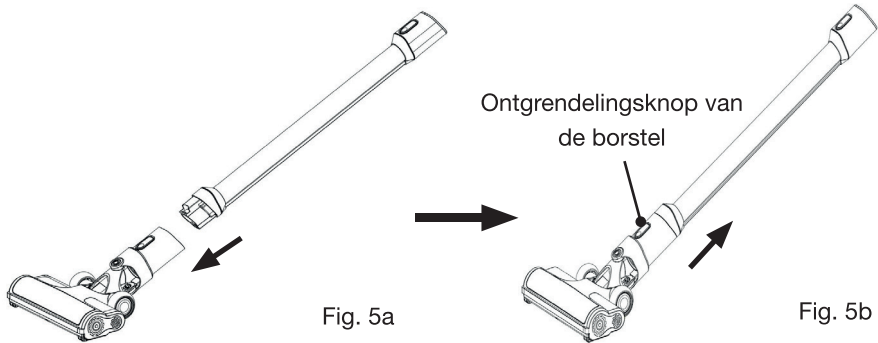
Gebruikelijke oplaadtijd: 4 uur

Opmerking: De stofzuiger werkt niet tijdens het laden.

montage/demontage van het apparaat

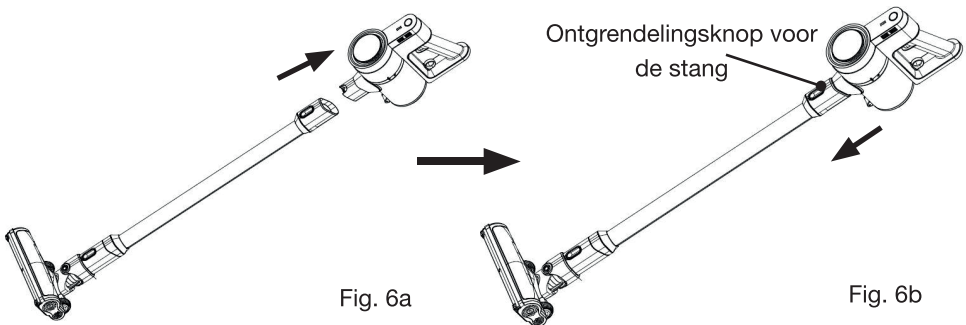
MONTAGE VAN DE STOFZUIGER

1. Schuif de aluminium stang in de gemotoriseerde borstel tot u een “klik” hoort, zoals weergegeven in figuur 5a hieronder:



Om de gemotoriseerde borstel van de aluminium stang te halen, drukt u op de ontgrendelknop van de borstel en trekt u aan de stang om deze te verwijderen (figuur 5b).

2. Monteer de aluminium stang op het gemotoriseerde motorblok tot u een “klik” hoort, zoals weergegeven in figuur 6a hieronder:



Om de aluminium stang van het motorblok te halen, drukt op de ontgrendelknop en trekt u aan de stang om deze te verwijderen (figuur 6b).

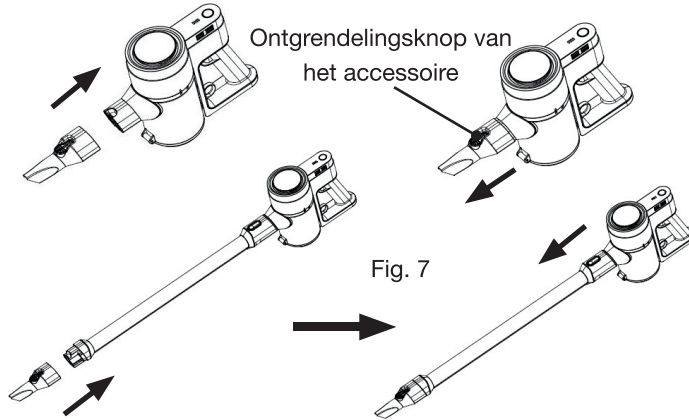
MONTAGE/DEMONTAGE VAN ACCESSOIRES

U kunt de volgende 2 accessoires op de aluminium stang of direct op het motorblok monteren.

• DE LANGE ZUIGMOND

Met de lange zuigmond kunt u moeilijk toegankelijke plekken zuigen zoals gleuven of hoekjes.

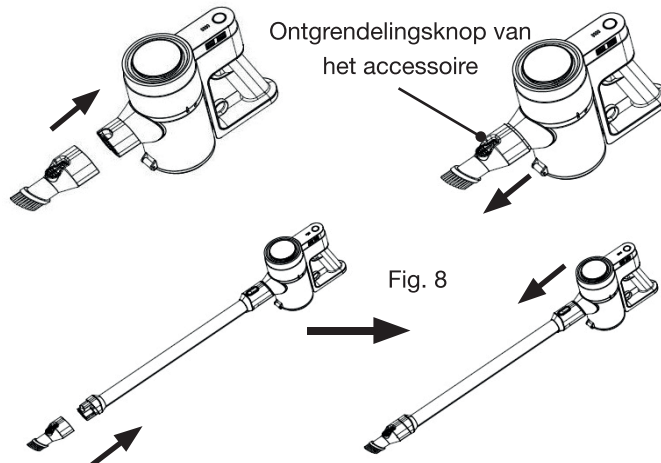
Schuif de lange zuigmond in de stang tot de vergrendelingsklik. Om de zuigmond te verwijderen, drukt u op het ontgrendelingslipje van het accessoire (figuur 7).



• DE MEUBELZUIGMOND

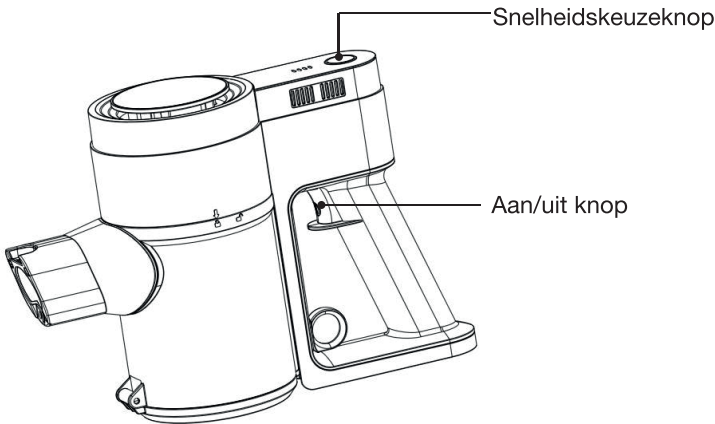
De meubelzuigmond wordt gebruikt voor meubels, lijsten, planken, etc.

Schuif de lange zuigmond in de stang tot de vergrendelingsklik. Om de zuigmond te verwijderen, drukt u op het ontgrendelingslipje van het accessoire (figuur 8).



gebruik

- Voordat u de stofzuiger gebruikt, controleert u of het filter correct in het filterblok geplaatst is. Raadpleeg de rubriek “Reiniging en onderhoud”.
- Gebruik het apparaat nooit zonder filter en zonder stofreservoir!



1. De stofzuiger heeft twee snelheden. Druk één keer op de aan/uit knop op de handgreep (zie figuur hieronder) om het apparaat in te schakelen.
2. Om het zuigvermogen te verhogen in zeer vuile zones die grondig schoon gemaakt moeten worden, drukt u op de snelheidskeuzeknop om naar snelheid 2 (snel) te gaan (zie figuur hierboven).
3. U beschikt over een autonomie van **45 minuten op normale snelheid en 17 minuten op “Boost” snelheid** als de accu volledig is opgeladen. Als de accu volledig is opgeladen, branden de 4 signaallampjes. Als de accu bijna leeg is, brandt er maar een signaallampje.
4. Druk, als u klaar bent met het gebruik, op de aan/uit knop van de apparaat om het uit te schakelen.
5. Maak zo nodig het stofreservoir en het filterblok leeg en schoon (zie paragraaf “Reiniging en onderhoud”).
6. Zet de stofzuiger op de houder om op te laden.

reiniging en onderhoud

- Verzekert u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is en de stekker uit het stopcontact gehaald is, voordat u begint met het reinigen ervan.
- Dompel het apparaat en de oplaadhouder nooit onder in water of in een andere vloeistof.
- Gebruik geen oplosmiddelen, schuurmiddelen of schuursponsjes tijdens het reinigen.
- Gebruik het apparaat nooit zonder filters.

Leeg en reinig het stofreservoir

Leeg en reinig het stofreservoir als het vuil het niveau "MAX" in het reservoir heeft bereikt.

HET RESERVOIR LEGEN

Verwijder de aluminium stang van het apparaat.

Houd het reservoir boven een afvalbak en verwijder de dop van de opening om het deksel van het reservoir te ontgrendelen (figuur 9). Het deksel gaat open en het vuil valt in de afvalbak.

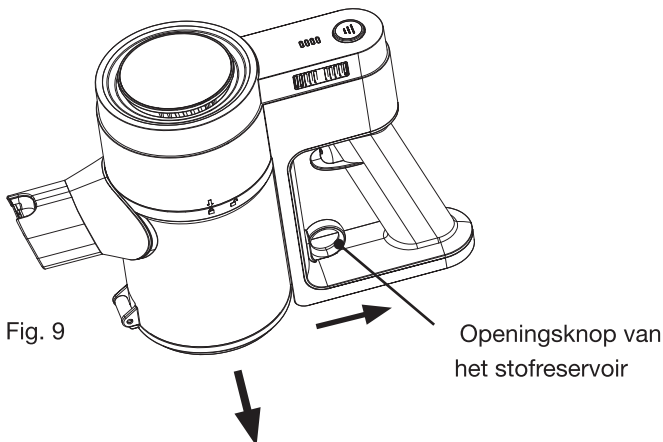



Fig. 9

Sluit het reservoir door het deksel naar boven te drukken tot de vergrendelings "klik".

HET RESERVOIR REINIGEN

Draai het reservoir met de klok mee naar het symbool  (ontgrendeld) om het los te maken van het motorblok (figuur 10) en toegang te krijgen tot de filters.

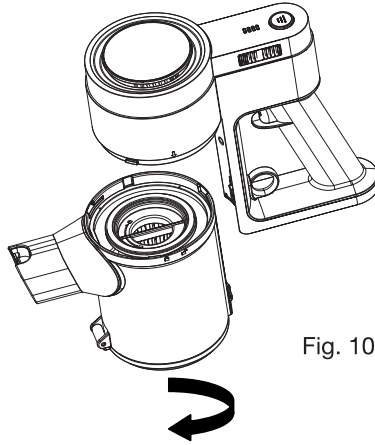


Fig. 10

Maak het reservoir schoon met een zacht spons en warm water, en laat het volledig drogen voordat u het weer in de stofzuiger plaatst (om te voorkomen dat er water wordt opgezogen in de elektrische onderdelen).

Plaats het reservoir terug op het apparaat en draai het tegen de klok in naar het symbool  (vergrendeld).

Reinigen van de filters

Pak het filterblok bij het lipje vast om het uit het stofreservoir te halen (figuur 11).

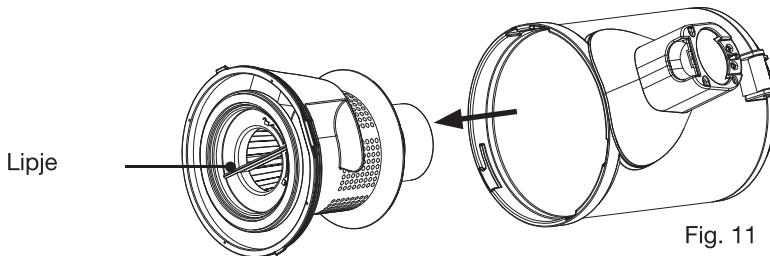


Fig. 11

Draai het filterblok met de klok mee om het stofreservoir te verwijderen (figuur 12).

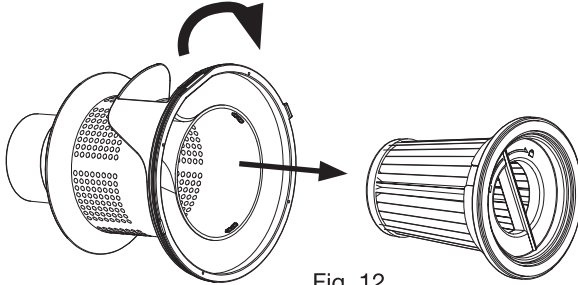


Fig. 12

Tik het Hepafilter en de lamellen schoon tegen de rand van een afvalbak en zuig het resterende vuil met een stofzuiger op. Let op: niet wrijven, dit kan schade veroorzaken. Het Hepafilter alleen met water reinigen als erg vuil is. Spoel het filterblok met schoon water. Laat de elementen volledig drogen (minimaal 24 uur voor het Hepafilter) voordat u ze terugplaatst in het apparaat (figuur 13).

Gebruik geen warm water en schoonmaakmiddelen om de filters te reinigen. Als het Hepafilter beschadigd is of als u het wilt vervangen, koopt u een filter bij uw winkel.

Uw apparaat niet gebruiken als de filters zijn beschadigd, het apparaat kan hierdoor defect raken.

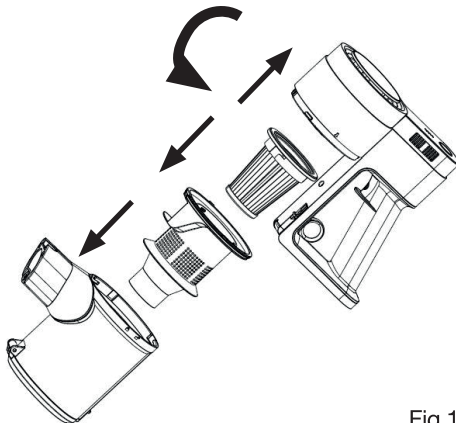
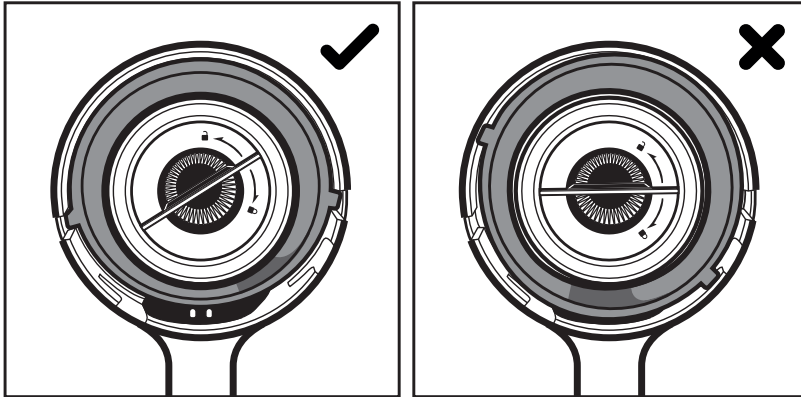


Fig 13



Juiste stand: De inkepingen komen overeen en de connectors zijn zichtbaar.

Reiniging van de behuizing van het apparaat

De oppervlakken van het apparaat kunnen schoongemaakt worden met een zachte, vochtige doek.

Verwijderen en schoon maken van de gemotoriseerde borstelrol.

Druk op de knop op de gemotoriseerde borstel om de rol van de aandrijfas te verwijderen (figuur 14).

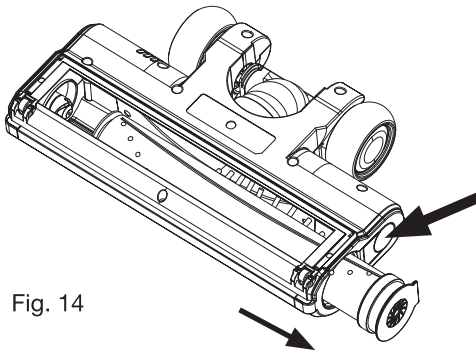


Fig. 14

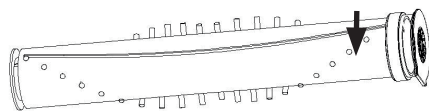


Fig. 15

Verwijder pluus en stof met de hand en/of een doek. Gebruik een schaar om lange haren en ander rond de borstel gedraaid vuil te verwijderen (figuur 15).

U kunt de rol op de hand wassen met warm water en een zacht reinigingsmiddel (type afwasmiddel). Volledig laten drogen gedurende 24 uur voordat u de gemotoriseerde borstel terugplaatst (om te voorkomen dat er water wordt opgezogen in de elektrische onderdelen).

probleemoplossing

Een slechte werking kan veroorzaakt worden door een klein probleem dat u zelf kunt oplossen met behulp van de hieronder vermelde instructies. Voordat u contact opneemt met de serviceafdeling van uw winkel, moet u de volgende controles uitvoeren.

De stofzuiger laadt niet op:

- U hebt het motorblok niet goed op de lader geplaatst. Zorg dat de laadconnectoren correct contact maken zoals weergegeven in figuur 4.
- De stroomkabel is niet aangesloten. Doe de stekker van de stroomkabel in een stopcontact.

Het zuigvermogen is zwak of de stofzuiger zuigt niets op:

- Het stofreservoir is vol: leeg het reservoir.
- Het filters zijn vuil: reinig de filters.
- De zuigingang zit verstopt. Verwijder de verstopping.
- De gemotoriseerde borstel zit verstopt. Demonteer de borstel en verwijder de verstopping.
- De accessoires (aluminium stang, gemotoriseerde borstel, lange zuigmond, meubelzuigmond) zitten verstopt of zijn verkeerd gemonteerd: verwijder verstoppingen en controleer of ze correct zijn gemonteerd.

De stofzuiger stopt na een korte tijd met zuigen:

- De accu is onvoldoende opgeladen. Plaats de stofzuiger ongeveer 4 uur op de lader voor een volledig geladen accu. Als u op de hoge snelheid kiest, is de werkingstijd korter (17 minuten autonomie als de accu volledig is opgeladen).

De rol van de gemotoriseerde borstel draait niet:

- U hebt de rol verkeerd teruggeplaatst. Verwijder de rol en plaats hem correct terug in de daarvoor bestemde inkepingen.
- De gemotoriseerde borstel zit verstopt. Demonteer de elementen en verwijder de verstopping.
- Een van de onderdelen van de gemotoriseerde borstel is kapot. Neem contact op met de serviceafdeling van uw winkel.

De gemotoriseerde borstel werkt niet meer als het filterblok gedemonteerd is (steun + filter) voor het reinigen of vervangen:

- Het filterblok werd niet goed aangebracht bij het monteren, waardoor er een obstakel ontstaat bij de elektrische aansluiting tussen de buis en de draaiborstel. Zet het filterblok in de juiste stand.

Als het probleem aanhoudt, contact opnemen met de serviceafdeling van uw verkoper. Probeer niet zelf reparaties uit te voeren. De reparaties van uw apparaat moeten uitgevoerd worden door gekwalificeerde onderhoudstechnici. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen gevaarlijke situaties veroorzaken voor de gebruikers en zijn niet gedekt door de garantie.

FR

Information publiée	Valeur et précision	Unité
Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	Sourcing & Creation Avenue de la motte 59810 Lesquin - FRANCE	
Référence du modèle	JOD-S-270050GS	-
Tension d'entrée	100-240	V ~
Fréquence du CA d'entrée	50/60	Hz
Tension de sortie	27,0	V ===
Courant de sortie	0,5	A
Puissance de sortie	13,5	W
Rendement moyen en mode actif	88,10	%
Rendement à faible charge (10 %)	81,41	%
Consommation électrique hors charge	0,068	W

EN

Information published	Value and precision	Unit
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Sourcing & Creation Avenue de la motte 59810 Lesquin - FRANCE	
Model identifier	JOD-S-270050GS	-
Input voltage	100-240	V ~
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	27,0	V ===
Output current	0,5	A
Output power	13,5	W
Average active efficiency	88,10	%
Efficiency at low load (10 %)	81,41	%
No-load power consumption	0,068	W

NL

Bekendgemaakte informatie	Waarde en precisie	Eenheid
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	Sourcing & Creation Avenue de la motte 59810 Lesquin - FRANCE	
Typeaanduiding	JOD-S-270050GS	-
Voedingsspanning	100-240	V ~
Voedingsfrequentie	50/60	Hz
Uitgangsspanning	27,0	V ===
Uitgangsstroom	0,5	A
Uitgangsvermogen	13,5	W
Gemiddelde actieve efficiëntie	88,10	%
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	81,41	%
Energieverbruik in niet-belaste toestand	0,068	W

ES

Información publicada	Valor y precisión	Unidad
Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante	Sourcing & Creation Avenue de la motte 59810 Lesquin - FRANCE	
Identificador del modelo	JOD-S-270050GS	-
Tensión de entrada	100-240	V ~
Frecuencia de la CA de entrada	50/60	Hz
Tensión de salida	27,0	V ===
Intensidad de salida	0,5	A
Potencia de salida	13,5	W
Eficiencia media en activo	88,10	%
Eficiencia a baja carga (10 %)	81,41	%
Consumo eléctrico en vacío	0,068	W

DE

Veröffentlichte Angaben	Wert und Genauigkeit	Einheit
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	Sourcing & Creation Avenue de la motte 59810 Lesquin - FRANCE	
Modellkennung	JOD-S-270050GS	-
Eingangsspannung	100-240	V ~
Eingangswechselstrom frequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	27,0	V ---
Ausgangsstrom	0,5	A
Ausgangsleistung	13,5	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	88,10	%
Effizienz bei geringer Last (10 %)	81,41	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,068	W

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschratt) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huishoudelijk afval worden goederd. Het apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huishoudelijk afval worden goederd. Het apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huishoudelijk afval worden goederd. Het apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huishoudelijk afval worden goederd.



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kassicket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

essentiel



Art. 8009480
Ref. EAMU 216 EASY 2

FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China / Fabricado en R.P.C. /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

